

19

# N a c h r i c h t

über das

## Königliche Pädagogium zu Halle.

Herausgegeben

von

**Dr. G. Kramer,**

Director des Königlichen Pädagogiums und der Franckischen Stiftungen.

---

Einunddreißigste Fortsetzung.

---

### Inhalt:

- I. Servii grammatici in Vergilii Georg. lib. I, 1—100 Commentarius. Ed. Dr. Thilo.
- II. Schulnachrichten über das Königliche Pädagogium, vom Director.

---

Halle,

Druck der Waisenhaus-Buchdruckerei.

1866.

19



1818

# Einige Bemerkungen über die Geschichte der Buchdruckerei in Halle

Die Buchdruckerei in Halle hat eine lange Geschichte. Sie ist eine der ältesten in Deutschland. In der Mitte des 15. Jahrhunderts wurde die erste Buchdruckerei in Halle gegründet. In der Folgezeit hat sich die Buchdruckerei in Halle immer mehr entwickelt. In der Mitte des 16. Jahrhunderts wurde die erste Buchdruckerei in Halle gegründet. In der Folgezeit hat sich die Buchdruckerei in Halle immer mehr entwickelt. In der Mitte des 16. Jahrhunderts wurde die erste Buchdruckerei in Halle gegründet. In der Folgezeit hat sich die Buchdruckerei in Halle immer mehr entwickelt.

Die Buchdruckerei in Halle hat eine lange Geschichte. Sie ist eine der ältesten in Deutschland. In der Mitte des 15. Jahrhunderts wurde die erste Buchdruckerei in Halle gegründet. In der Folgezeit hat sich die Buchdruckerei in Halle immer mehr entwickelt. In der Mitte des 16. Jahrhunderts wurde die erste Buchdruckerei in Halle gegründet. In der Folgezeit hat sich die Buchdruckerei in Halle immer mehr entwickelt.

Die Buchdruckerei in Halle hat eine lange Geschichte. Sie ist eine der ältesten in Deutschland. In der Mitte des 15. Jahrhunderts wurde die erste Buchdruckerei in Halle gegründet. In der Folgezeit hat sich die Buchdruckerei in Halle immer mehr entwickelt. In der Mitte des 16. Jahrhunderts wurde die erste Buchdruckerei in Halle gegründet. In der Folgezeit hat sich die Buchdruckerei in Halle immer mehr entwickelt.

1818



Anno 1600 Servii in carmina Vergilii commentarii e bybliothea Petri Danielis 'longe auctiores' prodierunt. quinque enim libris manu scriptis Daniel usus erat,\*) quibus praeter ea scholia, quae Servii esse certissimis testimoniis constat, alia multa continebantur, quae ante illud tempus non erant edita. haec additamenta Daniel quamquam a Servii nomine aliena esse intellegebat a Servianis tamen non disiunxit, quam neglegentiam qui post eum Servii commentarios ediderunt praeter Petrum Burmannum imitati sunt omnes. is enim primus ea quae Daniel e suis libris addidit ab iis quae Servii codices habent uncinis quadratis distinxit. qua ratione tametsi effectum est, ut Serviana ab iis quae non sunt Servii tantum non omnibus locis recte discerni possint, tamen si quis genuinam Serviani operis formam e Burmanni editione volet eruere, is aegre feret, quod interpolationes illae, quibus et verborum et sententiarum contextus obscuratus est, non sine molestia legendo praetermittuntur. quod cum ita sit, iis qui Servio utuntur me gratum fecisse puto, quod commentarium in Georgicon libri primi versus 1—100 ita edendum curavi, ut Danielis additamenta a Servii scholiis seiuncta in adnotationem criticam relegarentur. eodem modo quae e libris interpolatis vel alii receperunt vel ipse exscripsi a Servianis separata dedi. libri autem manu scripti quibus usus sum hi sunt:

Parisinus 7959 (*P*) in membranis formae quadratae saeculo decimo scriptus. continet Servii commentarios in Bucolicon Georgicon Aeneidos libros.

Bernensis 363 (*B*) membranaceus, formae quadratae, saeculo nono scriptus. accuratius de hoc libro disputatum est a Ferdinando Hauthalio (Schol. Horat. vol. I. add. et corr. p. VIII sqq.) et a me in libello scholastico gymnasii Numburgensis anni 1856 p. 7 sqq.

\*) Lemovicensi in septem posteriores Eclogas et Georgicon librum primum usque ad versum ducentesimum septuagesimum octavum: Floriacensi in aliquot locos Georgicon et Aeneidos: Antissiodorensi in omnem Aeneida: Turonensi in certos eiusdem locos: Fuldensi in primum et secundum Aeneidos.

\*

Vaticanus 3317 (*V*) in membranis formae maximae saeculo undecimo litteris quae Longobardicae dicuntur scriptus. continet fol. 1—26 commentarium in Bucolica, fol. 27—86 in Georgica, fol. 87—89 in Aen. I 1—35. Servianis scholiis in Georgicon libris ea addita sunt, quae Philargyrio tribuuntur, quae ex hoc codice primus edidit Fulvius Ursinus anno 1587.

Leidensis 80 (*L*) vel Vossianus hist. et litt. in octavo 80, membranae saeculi decimi, Lemovicensis Danielis. continet commentarios in Ecl. IV—X et Georg. I 1—279. fol. 76 v. (50 *Praecipitemque Daren ardens*) — 79 v. (83 *INARATAE non satae, unde est illud*) situ aliisque sordibus corrupta sunt. atque ea quidem quae fol. 77 v. (58 *ferrum unde abusive*)—79 r (74 *LEGUMEN legumen dicitur*) scripta erant iam eo tempore quo Daniel hoc codice usus est perierant omnia. in reliquis paginis ille non nulla legit quae postea evanuerunt: ea ex editione anni 1600 repetii et uncinis quadratis inclusi.

Reginensis 1495 (*R*) in 125 membranis formae quadratae scriptus. fol. 85—125, quae commentarios in Bucolica et Georg. I 1—375 continent, saeculi decimi sunt. huius codicis scripturam in Servianis nisi paucis locis, ubi operae pretium videbatur, non adnotavi, ea autem quae praeter Servii scholia habet accurate exscripsi.

Parisinus 7965 (*H*) chartaceus, saeculo quinto decimo scriptus. continet Servii commentarios in Bucolicon Georgicon Aeneidos libros. hunc quoque codicem non propter Servium inspexi, sed propter ea quae Servianis scholiis aut innixa sunt aut in margine addita ab alia manu, quam secundam dixi. eorum maxima pars e Reginensi 1495 et Vaticano 3317 petita est.

Ceterum de his libris copiosius dixi in commentatione quae inscripta est 'Beitraege zur Kritik der Scholiasten des Vergilius', et novi Musei Rhenani volumini XIV (p. 535 sqq.) inserta.

G. Thilo.

SERVII GRAMMATICI  
IN VERGILII GEORG. LIB. I, 1—100  
COMMENTARIUS.

Vergilius in operibus suis diversos secutus est poetas: Homerum in Aeneide, quem, licet longo intervallo, secutus est tamen; Theocritum in Bucolicis, a quo non longe abest; Hesiodum <sup>1)</sup> in his libris, quem penitus reliquit. <sup>2)</sup> hic autem Hesiodus <sup>3)</sup> fuit de Ascera insula, <sup>4)</sup> qui scripsit ad fratrem suum Persen librum, quem appellavit <sup>5)</sup> ἔργα καὶ ἡμέρας <sup>6)</sup> i. e. opera et dies. hic autem liber continet, quem ad modum agri et quibus temporibus sint colendi; cuius titulum transferre noluit, sicut Bucolicorum transtulit, sicuti Aeneidem <sup>7)</sup> appellavit ad imitationem Odysssiae, <sup>8)</sup> tamen eum per <sup>9)</sup> periphrasin primo exprimit versu dicens: indicabo, quo opere et quibus temporibus ager colendus sit. ingenti autem egit arte, ut potentiam nobis sui indicaret ingenii, coarctando lata et angustiora <sup>10)</sup> dilatando. nam cum Homeri et Theocriti <sup>11)</sup> in brevitate scripta <sup>12)</sup> collegerit, unum Hesiodi <sup>13)</sup> librum divisit in quattuor, quod ratione non caret. nam omnis terra, ut etiam Varro docet, quadrifariam dividitur: aut enim arvus <sup>14)</sup> est ager i. e. sationalis, aut consitus <sup>15)</sup> i. e. aptus arboribus, aut pascuus, qui herbis tantum et animalibus vacat, aut florens, <sup>16)</sup>

*P* = Parisinus 7959. *V* = Vaticanus 3317. *B* = Bernensis 363. *L* = Leidensis 80.

*R* = Regimensis 1495. *H* = Parisinus 7965.

- 1) Isiodum *V* 2) reliquit *V* 3) isiodus *V* 4) civitate *exemplaria impressa*  
5) appellant *BV* 6) erga καὶ emeras *P*, erga ζε. l. mere. *V* 7) sicut Aeneiden *B*,  
sicut in Aeneiden *V*, sicut in Aeneide *Petrus Daniel* 8) odissiae *B* (i. e. ulixinae *supr. scr.*);  
odissiae *P*, odisei *V* 9) *om. V* 10) angusta *V* 11) prolixitatem *add. V*  
12) scriptam *V* 13) per periphrasin *add. B* 14) arbus t arbuus *V* 15) consitivus *B*  
16) floridus *BV*

in quo sunt horti apibus congruentes et floribus. male autem quidam Georgicorum duos tantum asserunt libros dicentes georgiam<sup>17)</sup> esse γῆς ἔργον<sup>18)</sup> i. e. terrae operam, quam primi duo continent libri, nescientes tertium et quartum, licet georgiam non habeant,<sup>19)</sup> tamen ad utilitatem rusticam pertinere; nam et pecora et apes habere studii est rustici. licet possimus agriculturam etiam in his duobus sequentibus invenire; nam et farrago sine cultura non nascitur, et in hortis colendis non minorem quam<sup>20)</sup> circa terras constat impendi laborem. et<sup>21)</sup> hi libri didascalici sunt, unde necesse est ut ad aliquem scribantur, nam praeceptum et doctoris et discipuli personam requirit. unde ad Maecenatem<sup>22)</sup> scribit,<sup>23)</sup> sicut Hesiodus ad Persen, Lucretius ad Memmium. sane agriculturae huius praecepta non ad omnes pertinent terras, sed ad solum situm Italiae et praecipue Venetiae teste ipso Vergilio qui ait tibi<sup>24)</sup> *res antiquae laudis et artis ingredior*, cum de Italia diceret.

1) *Quid faciat laetas segetes:*<sup>25)</sup> quae res terras pingues efficiat, nam segetem<sup>26)</sup> modo pro terra posuit. sic<sup>27)</sup> alibi *horrescit*<sup>28)</sup> *strictis seges ensibus.*<sup>29)</sup> pingues autem efficit terras, ut<sup>30)</sup> paulo post dicturus est, cinis, intermissio arandi, incensio<sup>31)</sup> stipularum, stercoreatio; unde etiam *laetas* ait, nam fimus qui per agros iacitur vulgo laetamen vocatur.<sup>32)</sup> *quo sidere terram:* quo tempore; ex sideribus enim tempora colliguntur. et sciendum quattuor primis versibus textum sequentium quattuor librorum contineri.<sup>33)</sup>

2) *ulmisque adiungere vites:*<sup>34)</sup> secundum Italiae situm locutus est,<sup>35)</sup> in qua vites altius elevantur. sic alibi *non*<sup>36)</sup> *eadem arboribus pendet vindemia nostris.*<sup>37)</sup>

3) *quae cura boum, qui cultus habendo sit pecori:* aut in sequenti epexegesis<sup>38)</sup> est, ut hoc sit *qui cultus habendo*<sup>39)</sup> *sit pecori* quod est<sup>40)</sup> *quae*

17) georgicam V 18) ΓΗΣ ΕΡΓΟΝ P, ΕΝΕΡΟΝ B 19) habent B 20) om. PV 21) at V 22) maecenatem P 23) scripsit B 24) Georg. II 174 25) fertiles fecundas id est add. L 26) segetem enim L 27) ut B 28) Aen. VII 526 29) sentibus BV 30) et L, ut paulo post dicturus est om. B 31) incendium V 32) dicitur L. sane quid faciat non interrogat, sed pollicetur add. L 33) sane sidus proprie est quod in se plures continet stellas, sed a poetis confuse ponitur. TERRAM VERTERE perifrasticos arare add. L. VERTERE arando scilicet. MECENAS vocativus. hic autem est cuius rogatu hos libros edidit et ad quem eos scripsit add. R 34) subauditur quo sidere et hoc add. L 35) dixit B 36) Georg. II 89 37) hoc autem rustici maritare dicunt. CONVENIAT expediat ut (Georg. I 254) remis convellere marmor conveniat, vel certe aptum sit L 38) efixegesis PLV 39) habendus R 40) quod est om. V

*cura boum*, aut certe <sup>41)</sup> *κατ' ἐξοχῆν* <sup>42)</sup> ait boves et postea intulit cetera, <sup>43)</sup> ut maius animal <sup>44)</sup> separaret a minoribus, sicut de hominibus facit dicens <sup>45)</sup> *reliquias* <sup>46)</sup> *Danaum* <sup>47)</sup> *atque inmitis* <sup>48)</sup> *Achilli. habendo*: <sup>49)</sup> dum habentur, <sup>50)</sup> ut habeantur. <sup>51)</sup>

4) *experientia*: usu nata doctrina. <sup>52)</sup> *parcis*: autem <sup>53)</sup> servatricibus frugi, <sup>54)</sup> quae mella custodiunt. <sup>55)</sup>

5) *vos, o clarissima mundi lumina, Liber et alma Ceres*: Stoici dicunt non esse nisi unum deum et unam <sup>56)</sup> eandemque potestatem, quae pro ratione officiorum nostrorum variis nominibus appellatur, unde eundem Solem, eundem Liberum, eundem Apollinem vocant, item eandem <sup>57)</sup> Lunam, eandem Dianam, eandem Cererem, eandem Iunonem, eandem Proserpinam dicunt: secundum quos pro Sole et Luna Liberum et Cererem invocavit. <sup>58)</sup>

6) *quae ducitis annum*: quorum cursu tempora computantur, nam per Lunam mensis, <sup>59)</sup> per Solem annus ostenditur. <sup>60)</sup>

41) secundum quosdam *add. B* 42) *cat exochen PLBV* 43) *pecora add. LH*  
 44) *maiora animalia BV* 45) *dicit P* 46) *Aen. I 30* 47) *danuum P* 48) *immitis PV*  
 49) *autem add. L* 50) *habetur V* 51) *habeatur V*, et alibi (*Georg. II 250*) sed *picis* in morem ad digitos lentescit habendo. dativum ergo pro genetivo posuit, nam habendorum pecorum facit sicut apium parcarum (*pargarum cod.*). et cultum hic habitudinem corporis significat, alias ornatum. Sallustius (*hist. IV 4 Kritz*) cultu corporis ornata egregio et (*Iug. 33*) cultu quam maxime miserabili Romam venit. alias ad animum refertur ut (*Aen. VIII 316*) quis neque mos neque cultus erat. Sallustius (*Catil. 2*) indocti incultique vitam sicuti peregrinantes transegere (*transigere cod.*). QVANTA quam magna *add. L* 52) u. s. u. natura doctrina *P*, visus doctrina natura *B*, usus natura doctrina *V*. hoc est *ἡ πείρα* vel notitia *add. L* 53) *om. L* 54) *frugi<sup>um</sup> B* (*um ab eadem manu scriptum*), *frugum V* 55) *nec prodige expendunt add. R*, HINC CANERE INCIPIAM pro dehinc vel deinceps, non ergo (*erga cod.*) ab apibus, sed quid faciat laetas segetes *add. L* 56) *deam add. BV* 57) *eandem addidi* 58) *invocabit L. in eodem libro haec sequuntur: LUMINA: numina fuit, sed emendavit ipse quia postea ait et vos agrestum praesentia numina Fauni. LABENTEM currentem vel cito transeuntem* 59) *mensis L* 60) *LIBER sol add. R*, vel certe *deducitis* per duodecim sidera, aut *ducitis* pro *finitis*, ut (*Aen. IX 164*) *noctem custodia ducit* et alibi (*Georg. III 379*) *hic noctem ludo ducunt add. L*

7) *alma Ceres*: *alma* ab alendo, *Ceres* a creando dicta.<sup>61)</sup> *vestro si munere*:<sup>62)</sup> siquidem, nam *si*<sup>63)</sup> confirmantis est.<sup>64)</sup>

8) *Chaoniam pingui glandem mutavit arista*: Epiroticam<sup>65)</sup> a loco in quo abundant<sup>66)</sup> glandes, quibus antea<sup>67)</sup> vescebantur homines.<sup>68)</sup> et modo speciem pro genere posuit; non enim aut<sup>69)</sup> in Epiro<sup>70)</sup> tantum glandes fuerunt, aut de solo Acheloo homines potare consueverant.<sup>71)</sup> sane *Acheloia*<sup>72)</sup>

61) dicitur *P.* quamvis Sabini Cererem Pandam (*coniectura est Prelleri Röm. Mythol. pag. 592, codex exhibet panem*) appellent, Liberum Loebasium. dictus (dictum *cod.*) autem quia graece *λοιβή* (*loebe cod.*) dicitur res divina. vel ideo simul Liberum et Cererem posuit quia et templa eis simul posita sunt et ludi simul eduntur. *add. L* 62) quoniam sine cibo et potione vivere non possumus, vel munere beneficio ut (*Aen. V 337*) et munere victor amici. si autem hic pro *add. L* 63) modo *add. L*, hic *add. B* 64) Terentius (*Phorm. I 2, 69 Fleck.*) non si redisset pater ei veniam daret *add. L* 65) quae cur Chaonia dicta sit in tertio Aeneidis plenius habes, et hic ideo Epiroticam *add. L* 66) abundant *PV* 67) ante *B* 68) vel quod ibi quercus Iovi Dodonaeo (*doloneo cod.*) sacrata quae hominibus responsa reddebat; ex hac cum fuisset excisa columbae quae vaticinabantur volasse dicuntur *add. L* 69) ait *V* 70) epyro *P* 71) consueverunt *V*. PINGUI GLANDEM *M. A.* quoniam primo homines glande pascebantur, qui victus mutatus est invento frumento a Cerere. nam aristam pro frumento posuit, et affectate ait pingui arista cum proprie arista ab ariditate sit dicta. INVENTIS UVIS a Libero scilicet. ACHELOIA aquatica *add. R*, pingui autem arista modo pro frumento posuit, et affectate ait pinguem aristam, cum proprie (proprio *cod.*) arista ab ariditate sit dicta. glandem vero mutavit arista ita ait ut togam (*Salmasius ad Solin. polyh. p. 137 D coni., coiam cod.*) paludamento mutavit. POCULAQUE INVENTIS ACHELOIA MISCUIT UVIS: Achelous (*achelois cod.*) terrae fuisse filius dicitur, ut solet de his dici quorum per antiquitatem latent parentes. hic cum de Melpomene vel, ut quidam dicunt, de Calliope musa Sirenas habens filias amisisset et maerore conficeretur, auxilium matris oravit (*oravis cod.*), ut sibi seni luctus remedium praestaret: quae miserans filium patefactis antris intra sese obruit. cui postea ut perennem famam nominis daret, in Aetolica regione fluvium eiusdem vocabuli nasci fecit, quem non nulli de Pindo monte Thessaliae oriri dixerunt. circa hunc Staphylus Oenei pastor cum animadvertisset ex capellis unam esse pinguissimam, intellexit id pabuli ubertate (*libertate cod.*) fieri. secutus itaque eandem cum vidisset uvis vesci, admiratus et novitatem et dulcedinem decerptum fructum pertulit regi, qui cum liquorem expressisset a suo nomine appellavit *οἶνον* (*oenon cod.*) ab inventore *σταφυλήν* (*inventor. ē. afylen cod.*). sed Hercules cum propter uxorem Deianiram (*deianeram cod.*) cum Acheloo contenderet, cornu eius unum fregit, quod graece *κέρας* (*ceras cod.*) dicitur, unde miscere poculum apud Graecos *κεράσαι* (*caerasae cod.*) dicitur. *add. L* 72) sane Acheloia] sed hic acheloum *L*



non praeter rationem dixit; nam, sicut Orpheus docet,<sup>73)</sup> generaliter<sup>74)</sup> aquam veteres Acheloum<sup>75)</sup> vocabant. sed<sup>76)</sup> quia<sup>77)</sup> specialiter fluvius quidam Achelous dicitur,<sup>78)</sup> aut species est pro genere, aut secundum antiquitatem locutus est.<sup>79)</sup> *pingui arista*: aristam modò pro frumento posuit,<sup>80)</sup> et adfectate<sup>81)</sup> ait pinguem aristam, cum proprie arista ab ariditate sit dicta.

10) *et vos agrestum praesentia numina Fauni*: i. e. propitia,<sup>82)</sup> ut (Ecl. I 41) *nec tam praesentes*<sup>83)</sup> *alibi cognoscere divos*, quorum<sup>84)</sup> praesentia favor<sup>85)</sup> est. et bene de<sup>86)</sup> diversis rebus<sup>87)</sup> dicturus diversa invocat numina.<sup>88)</sup>

11) *ferite simul Faunisque pedem*:<sup>89)</sup> aut simul venite, aut date carmini meo facilitatem, quod utique pedibus continetur, ut sit<sup>90)</sup> *ferite pedem* metricam praestate rationem.<sup>91)</sup>

73) et Aristophanes comicus et Ephoros (euphorus *cod.*) historicus tradunt, Acheloon *add. L.* (cf. *Macrob. Sat. V 18 ed. Bip.*) 74) propter antiquitatem fluminis omnem *add. L.* (cf. *Didymus ap. Macrob. l. l. ἄμεινον δὲ ἐκείνο λέγειν ὅτι διὰ τὸ πάντων τῶν ποταμῶν πρεσβύτατον εἶναι Ἀχελῶων, τιμὴν ἀποπέμμεναις ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπου πάντα ἀπλῶς τὰ νάματα τῆ ἐκείνου ὀνόματι προσαγορεύειν.*) 75) Acheloum *om. L.* acheloam *V* 76) ergo *L.* sicut *B* 77) qui *P* 78) fluvius quidam Achelous dicitur] Achelous Graeciae fluvius est *L* 79) dixit *B* 80) dixit *B* 81) a fecunditate *B.* affectate ait pingui *supr. vers. m. sec. V* 82) AGRESTUM subaudi deorum. PRAESENTIA i. e. propitia *add. R* 83) praesens *P* 84) quorum] numinum autem *R* 85) i. e. auxilium *add. B* 86) *om. B* 87) et ad rusticos pertinentibus *add. R* 88) nomina *B.* hoc enim et in sacris fieri solebat, ut post specialia ad eam rem de qua agebatur invocata numina omnes dii vel deae confuse invocarentur. PRAESENTIA NUMINA FAUNI: praesentia, quoniam dicuntur usque ad ea tempora quibus fuit Faunus, qui dictus est a fando, visa esse numina. quidam Faunos putant dictos ab eo quod frugibus faveant. Cincius et Cassius aiunt ab Evandro Faunum deum appellatum, ideoque aedes sacras faunas primo appellatas, postea fana dicta, et ex eo qui futura praecernerent fanaticos dici. FAUNIQUE PEDEM: cum unus Faunus sit, cur pluraliter posuit? sed Varro ad Ciceronem (VII 36 *Muell.*) ita ait: Fauni (*om. cod.*) dii Latinorum, ita ut Faunus et Fauna sit † per ex versibus quos vocant saturnios in silvestribus locis solitos fari futura atque inde Faunos dictos esse *add. L* 89) pedem FERTE SIMUL *L* 90) sensum *add. B* 91) PUELLAE nimphae. MUNERA VESTRA C. i. e. quae per vos sunt conlata hominibus *add. R.* DRYADESQUE (DRIADESQUE *cod.*) PUELLAE: dryades a quercubus, quod iam supra dictum est *add. L*

12) tuque o cui prima frementem fudit equum magno tellus percussa tri-  
denti: 92) fabula talis est. 93) cum Neptunus et Minerva de Athenarum nomine 94)  
contenderent, placuit diis, ut eius nomine civitas appellaretur, 95) qui munus  
melius mortalibus obtulisset. 96) tunc Neptunus percusso litore equum, animal  
bellis aptum, produxit, Minerva iacta hasta 97) olivam creavit, quae res est  
melior comprobata 98) et pacis insigne. 99) ut autem modo Neptunum invocet  
causa eius muneris facit, quia de equis est dicturus in tertio: alioquin 100) in-  
congruum est, si de agricultura locuturus numen invocet 1) maris. equum  
autem a Neptuno progenitum alii Scyphium, 2) alii Scironem, 3) alii Arionem 4)  
dicunt fuisse nominatum. et ideo dicitur equum invenisse, quia velox est eius  
numen et mobile 5) sicut mare. unde etiam Castor et Pollux, quia eorum  
velocissimae stellae sunt, equos in tutela habere dicuntur. 6)

92) antiquissimi libri 'fudit aquam' plerique habuerunt, quoniam Neptunus fluminibus et  
fontibus et aquis omnibus praest, ut ipse docet (*Georg.* IV 29) aut praecipit Neptuno  
inmerserit (inmerseri *cod.*) eurus (aurus *cod.*), sed melius 'equum' propter armenta *add.*  
*L. eadem leguntur ad vers. 14 post verba quae sunt in Aegaeo mari his additis:* in corn.  
equum, in eauthentico aquam, ipsius manu equum. 93) eius *L.* 94) nomine *B.* 95) dice-  
retur *B.* 96) optulisset *V.* 97) asta *V.* 98) comprobata *P.* 99) et pacis insigne *om. L.*  
100) alioqui *B.* 1) invocet *V.* 2) Scyphium *scripsi* (*cf. Prell. griech. Mythol.* I p. 461):  
scythium *PVL*, scythium *B.* alii chitum *add. L.* 3) schironem *VL*, scyronem *B.* alii scir-  
ronem *om. P.* 4) alii Arionem] alionem *B.* 5) mouile *V.* 6) sane hunc equum (equum  
*cod.*) cuiuscumque nominis alii apud Arcadium, alii in Thessalia editum dicunt, in qua (quo  
*cod.*) etiam montem altissimum ostendunt, ubi primum equus visus sit, in tantum ut ob  
hanc causam a Thessalis Neptuno equestre certamen memorent institutum; unde apud Grae-  
cos Ἰππιος Ποσειδῶν (ippios posidon *cod.*), a nobis equester Neptunus. alii hanc eandem  
de equo opinionem varie adserunt; nam primum equum (equum *cod.*) et mox pullum equinum  
matre editum tradunt: quidam marem magis pullum initio editum volunt. non nulli Saturno,  
cum suos filios devoraret, pro Neptuno equum (equum *cod.*) oblatum devorandum tradunt,  
unde Illyricos quotannis ritu sacrorum (ritus agrorum *cod.*) equum solere aquis immergere:  
unde hoc autem ideo quod Saturnus humoris totius et frigidus deus sit. 'prima' autem multi pro  
olim accipiunt, ut (*Aen.* I 24) prima quod ad Troiam pro caris gesserat Argis.  
alii 'prima' ideo quod post Scyphium (scythium *cod.*) Arionem genuit, non nulli vero ob hoc  
'eui prima frementem fudit aquam' legunt, quod veteres murmura aquae (*corr. Petrus Daniel*,  
*cod.*) fremitum dicebant. Ennius (*trag.* 146 *Vahl.*) ager oppletus imbrium fre-  
mitu et denuo (*ann.* 489 *Vahl.*) ratibusque fremebat imber Neptuni, Vergilius in  
XI (nono *cod.*) vicinaeque fremunt ripae crepitantibus undis. ergo 'prima' aut  
propriam (appropriam *cod.*), quia et Pegaso fontem in Boeotia (boetia *cod.*) icta eius ungula  
fudit, aut 'prima tellus' i. e. litus, ut (*Aen.* I 541) primaque vetant consistere (con-  
sidere *cod.*) terra *add. L.*

15) *et cultor nemorum cui pingua Caeae*: Aristaeum <sup>7)</sup> invocat i. e. Apollinis et Cyrenes <sup>8)</sup> filium, <sup>9)</sup> quem Hesiodus <sup>10)</sup> dicit Apollinem pastorem. hic ut etiam Sallustius <sup>11)</sup> docet, <sup>12)</sup> post laniatum a canibus Actaeonem filium matris instinctu <sup>13)</sup> Thebas reliquit <sup>14)</sup> et Ceam <sup>15)</sup> insulam tenuit primo, adhuc hominibus vacuam: postea ea relicta cum Daedalo ad Sardiniam transitum fecit. <sup>16)</sup>

16) *saltusque* <sup>17)</sup> *Lycaeii*: <sup>18)</sup> montis Arcadiae. <sup>19)</sup>

17) *si tibi*: <sup>20)</sup> siquidem tibi. <sup>21)</sup> *Maenala*: <sup>22)</sup> mons Arcadiae <sup>23)</sup> dictus ἀπὸ τῶν μύλων i. e. ab ovibus, <sup>24)</sup> quibus plenus est.

18) *Tegeae*: <sup>25)</sup> vocativus <sup>26)</sup> est a derivatione Tegei <sup>27)</sup> oppidi Arcadiae <sup>28)</sup> et Tegeum <sup>29)</sup> tribrachys <sup>30)</sup> est, *Tegeae* <sup>31)</sup> paeon tertius. <sup>32)</sup>

7) arisea L 8) cyraene L 9) filius B 10) esiodus PB, isiodus V 11) salustius PV 12) dicit B 13) matris instinctu om. L 14) reliquit PV 15) chean P, cheam B 16) huic opinioni Pindarus (*fragm.* 235 *Bergk ed.* III p. 368) refragatur, qui cum ait de Caea insula in Arcadiam migrasse ibique vitam coluisse. nam apud Arcadas pro Iove colitur, quod primus ostenderit, qualiter apes debeant reparari, ut ait poeta de hoc ipso Aristaeo (*Georg.* IV 283) tempus et Arcadii memoranda inventa magistri pandere. CULTOR autem pro incola. Caea vero insula in Aegaeo mari. DUMETA frutices. IPSE NEMUS LINQUENS PATRIVM PAN OVIUM CUSTOS: Pindarus (*fragm.* 77 *Bergk ed.* III p. 313) Pana ex (et *cod.*) Penelope filium dicit, unde multi patrium pro paternum accipiunt, eo quod Pan non Arcas sit, sed Ithacesius, ut a patre, non a patria vox haec videatur detorta, quia in Arcadia (*arcadia cod.*) genitus. *add. L*, TONDENT pascunt *add. R* 17) *om. PB* 18) licaei P, lycei B, licei V 19) archadiae P. PAN OVIUM CUSTOS: ideo Lyceus Pan ovium custos, quod lupos ab ovium gregibus depellat. *add. L*, λύκος graece dicitur lupo, unde in lyceo quibusdam sacris degustatis vertebantur in lupo et post decem annos vertebantur in pristinum statum, si hominum carnibus non vescerentur. *add. H* 20) MENALA si tibi *add. L* 21) *om. P*. si confirmantis est ut supra *add. B* 22) autem *add. L* 23) archadiae P 24) a bubus V 25) tegeae PL, tegee B 26) vocatus L 27) tegaei PL, tege V 28) archadiae P 29) tegeus L 30) tribrachus P, tribrachis LV, tribrachus B 31) tegeae PBV, tegeus L 32) ordo est: adsis favens o ipse Pan Tegeae (*taegeae cod.*) ovium custos, siquidem tibi curae sunt tua Maenala pro Maenalus, linquens patrium nemus saltusque Lycei. oleaeque Minerva inventrix, quia ut supra dictum est Minerva oleam invenit *add. R*, FAVENS pro volens et per hoc propitius, favere enim veteres etiam velle dixerunt. Ennius (*ann.* 376 *Vahl.*) matronae moeros complent spectare faventes. non numquam favere et pro tacere (*tegere cod.*) ponitur, ut idem Ennius (*corr. Petrus Daniel*, en inris *cod.*) ore faventes (*ann.* 415 *Vahl.*) et Vergilius in quinto (71) ore favete omnes. OLEAEQUE MINERVA INVENTRIX: eo tempore quo adversum Neptunum de nomine civitatis contendit, quod iam supra dictum est. cui fabulae

19) *uncique puer monstrator aratri*: <sup>33)</sup> alii Triptoleum, <sup>34)</sup> alii Osirim <sup>35)</sup> volunt, quod magis verum est, <sup>36)</sup> nam Triptolemus frumenta divisit. <sup>37)</sup> bene <sup>38)</sup> autem tacuit <sup>39)</sup> de nomine et generaliter ait *puer*; nam non unus aratrum toto orbe monstravit, sed diversi in diversis locis.

20) *et teneram* <sup>40)</sup> *ab radice ferens Silvanæ cupressum*: Silvanus deus est silvarum. hic amavit puerum Cyparissum nomine, qui habebat mansuetissimam cervam. hanc <sup>41)</sup> cum Silvanus nescius occidisset, puer est extinctus dolore;

hoc additur, quod, postquam Minerva inventa olea Neptunum vicerit, indigne ferens Alisotheus Neptuni filius oleas coepit excidere: cui dum hoc facit ferrum de manubrio decidit et ei caput amputavit. Neptunus vero dolens filii sui obitum Martem homicidii coepit arguere. inde effectum est, ut Mars et Neptunus de hac re iudicium apud Athenas experirentur, unde locus ubi iudices sederunt Arcos pagos, iudices Atheniensium areopagitæ (areopagithe *cod.*) appellantur. *add. L* 33) UNCI curvi *add. R* 34) treptoleum *B* 35) osirin *L* 36) ut dicit Propertius vel Tibullus *add. L.* (*versus Tibulli sunt I 7, 29 sqq.*) 37) quod munus ei Ceres dedit propter humanitatem patris Icari, qui eam, cum Proserpinam raptam in coniugium a Plutone quaereret, in (*supra versum addidit manus secunda*) Attica suscepit hospitio. alii talem de hoc Triptolemo fabulam tradunt: Ceres cum Proserpinam filiam quaereret ad Eleusinum (aleusinum *cod.*) regem devenit, cuius uxor Cyntinia puerum Triptoleum (trip GEORGIC tolemum *cod.*) pepererat (*corr. m. sec. peperat m. pr.*), seque nutricem pueri amore ducta simulavit reginae; sed nutrix recepta cum vellet alumnum suum immortalem (immortale *cod.*) reddere interdiu eum (cum *cod.*) lacte divino alebat, noctu in ignem clam obruebat. itaque praeter quam solent mortales crescebat. id sic fieri cum pater admiraretur, nocturno tempore observavit, cum Ceres vellet puerum in cinere et in igne abscondere. pater exclamavit, illa irata Eleusinum exanimavit, Triptolemo alumno suo aeternum beneficium dedit. nam ad fruges portandas currum draconibus iunxit deditque ei quibus ille vectus orbem terrarum frugibus obseruit. quem postquam domum rediit cum Cephalus rex interficere voluisset, re (*Munkerii coniectura est, per cod.*) cognita iussu Cereris Triptolemo regnum tradidit, qui accepto regno oppidum constituit et ex patris nomine Eleusinum nominavit Cererique sacra primus instituit, quae θεσμοφόρια (thesmoforia *cod.*) graece dicuntur. Varro de scenicis originibus vel in Scauro (dicunt, ut ait Varro de scenicis originibus II et in Scauro *scrips. Riese fragm. Varr. sat. Men. p. 256*) Triptoleum dicit Nigidius sphaerae (saerae *cod.*) barbaricae sub virginis signo aratorem quem Oron Aegyptii (aratorq. morona egyptii *cod.* cf. *Herod. II 144 et 156*) vocant, quod Oron Osiridis filium ab hoc educatum dicunt. ergo Osiris significatur, ut Philostephanus περί εὐρημάτων (peri eurematon *cod.*), vel Epimenides qui buzyges (buziges *cod.*) dictus est secundum Aristotelem (aristotelem *cod.*) *add. L* 38) bene—locis *om. L* 39) docuit *B* 40) TENEREM *L* 41) hinc *L.*

quem amator deus in cupressum arborem nominis eius<sup>42)</sup> vertit, quam pro solatio portare dicitur.<sup>43)</sup>

21) *digue deaeque omnes*: post specialem invocationem transit<sup>44)</sup> ad generalitatem,<sup>45)</sup> ne quod<sup>46)</sup> numen<sup>47)</sup> praetereat.<sup>48)</sup> quod autem dicit<sup>49)</sup> *studium quibus arva tueri* nomina<sup>50)</sup> haec numinum in<sup>51)</sup> indigitamentis inveniuntur<sup>52)</sup> i. e. in libris pontificalibus, qui et<sup>53)</sup> nomina deorum et rationes ipsorum<sup>54)</sup> nominum<sup>55)</sup> continent, quae etiam Varro dicit. nam, ut supra diximus,<sup>56)</sup> nomina numinibus ex officiis constat inposita, verbi causa ut ab occasione<sup>57)</sup> deus<sup>58)</sup> Occator<sup>59)</sup> dicatur, a<sup>60)</sup> sarritione<sup>61)</sup> Sarritor,<sup>62)</sup> a stercoreatione<sup>63)</sup> Sterquilinius,<sup>64)</sup> a satione<sup>65)</sup> Sator.<sup>66)</sup>

22) *non nullo*<sup>67)</sup> *semine*: i. e. aliquo, et hoc dicit: qui<sup>68)</sup> a nobis<sup>69)</sup> iacta semina vestris seminibus alitis. semina autem dicit deorum caeli temperiem, pluvias,<sup>70)</sup> terrae rorem.<sup>71)</sup>

23) *satis*: segetibus,<sup>72)</sup> ut (I 325) *sata lacta boumque labores*.<sup>73)</sup>

42) sui V 43) sane in Bucolicis (X 24) alium illi habitum dedit venit et agresti capitis Silvanus honore. quidam Silvanum primum instituisse plantationes dicunt, ideo 'tenera ab radice' poetam dixisse. an 'ab radice tenera' quia caesa cupressus dicitur non renasci? † idem invalida. an ab radice tenens? *add. L* 44) transit P 45) generalem R 46) quot L 47) nomen L 48) more (timore *cod.*) pontificum, per (*add. i. marg. Petrus Daniel, om. cod.*) quos ritu veteri in omnibus sacris post speciales deos, quos ad ipsum sacrum quod fiebat necesse erat invocari, generaliter omnia numina invocabantur. *add. L* 49) quod autem dicit *om. L* 50) numina V 51) *om. B* 52) invocantur B 53) qui et] quae P 54) eorum V 55) numinum L 56) dixi B 57) ab uocatione P, a uocatione BR, ab occasione L 58) *om. B* 59) uocator PBR 60) *om. L* 61) sarritione V, sarricione L 62) saritor V 63) stercoreatione P 64) sterquilinius B, sterquilinius L 65) satitione V, sacione L 66) Fabius Pictor hos deos enumerat quos invocat flamen sacrum Cereale faciens Telluri et Cereri: vervactorem, reparatorem, inporcitorem (inporticitorem *cod.*), insitorem, obaratorem, occatorem (hoccatorem *cod.*), sarritorem, subruncinatorem, messorum, convectorem, conditorem, promitorem. TUERI pro tuendi aut tuendorum. QUIQUE NOVAS ALITIS i. e. omnes qui hoc potestis *add. L*. NOVAS FRUGES unius cuiusque anni. ALITIS nutritis et crescere facitis *add. R* 67) ULLO L 68) quia B 69) novis V 70) pluvia L (pluvias *corr. m. sec.*) 71) terrae rorem] et teporem rorem V, teporem L, in quo haec *adduntur*: vel NON ULLO SEMINE ab hominibus scilicet iacto, ut (II 49) quippe solo natura subest. 72) segitibus B 73) largum (largo *cod.*) autem caelo demittitis imbrem: per haec aquam et terram significari vult. *add. L*, CAELO i. e. de caelo. DEMITTITIS deorsum mittitis. *add. R*

24) tuque adeo, quem mox quae sint habitura deorum concilia incertum est: <sup>74)</sup> iam adulatur Augusto <sup>75)</sup> quem inter deos invocat. <sup>76)</sup> nec totum <sup>77)</sup> tamen dandum est adulationi, <sup>78)</sup> sed et veritati. nam cum omnes imperatores post mortem sint inter deos relati, Augustus vivus divinos <sup>79)</sup> honores emeruit, quod etiam Horatius <sup>80)</sup> testatur <sup>81)</sup> dicens <sup>82)</sup> (epist. II 1, 15) *praesenti tibi maturos largimur honores iurandasque tuum per numen* <sup>83)</sup> *ponimus aras*. unde male quidam culpant Vergilium <sup>84)</sup> dicentes, eum aviditate laudandi citum interitum Augusto optasse, cum eum constet <sup>85)</sup> ad rem quae tunc fiebat respexisse. <sup>86)</sup> possumus tamen mox pro post accipere, ut <sup>87)</sup> Horatius <sup>88)</sup> (carm. III 6, 48) *mox duros* <sup>89)</sup> *progeniem vitiosorem* i. e. postea. potest et mox <sup>90)</sup> ad vitae humanae brevitatem referri, <sup>91)</sup> nam ipse ait in decimo (861) *Rhoebe* <sup>92)</sup> *diu, res si qua diu mortalibus ulla est, viximus*. sane sciendum, mire eum laudasse, quod ait *quem mox quae sint habitura deorum concilia incertum est* i. e. nondum scimus, quis deus <sup>93)</sup> esse velis; nam deum fieri maximum est, in potestate <sup>94)</sup> habere quis <sup>95)</sup> deus fieri velis plus esse quam maximum constat.

25) *urbisne* <sup>96)</sup> *invisere Caesar*: <sup>97)</sup> utrum velis terrarum, an maris, an caeli imperium possidere. <sup>98)</sup>

27) *tempestatumque potentem*: aut bonarum tempestatum, ut (Aen. IX 19) *unde* <sup>99)</sup> *haec tam clara repente* <sup>100)</sup> *tempestatum?* <sup>1)</sup> aut *tempestatum* <sup>2)</sup> ait temporum, <sup>3)</sup> ut ubique Sallustius. <sup>4)</sup>

74) 'adeo' hic praecipue. quidam adeo abundare (habundare *cod.*) putant antiqua figura, ut (III 242) omne adeo genus in terris. et *add. L* 75) adulatur Augustum *BV*, adulatio ad Augustum *L* 76) *verba quae sunt* invocat nec totum tamen dandum est *m. sec. in marg. add. in L* 77) hoc totum *omisso* tamen *R* 78) adulationi *VBR* 79) divos *P* 80) oratius *VBL* 81) affirmat *B* 82) *om. B* 83) nomen *PBV* 84) Virgilium *PBV* 85) constat *P* 86) cum eum ad rem quae tunc fiebat respexisset *B*, cum ad rem quae tunc fiebat respexerit *L* 87) *om. VL* 88) oratius *BV* 89) datura *L* 90) statim *add. L* 91) quae non diu permanet *add. R*, nam ipse ait — viximus *om. B* 92) roebe *P*, reue *V*, rebe *L* 93) qui deum *B* 94) autem *add. H m. sec. in marg.* 95) qui *P* 96) *URBESNE L* 97) tradidit *add. L* 98) *ET TE MAXIMUS ORBIS* utrumne te pro Jove coli velis. *AUCTOREM FRUGUM* qui frugibus et ceteris rebus originem praestes *add. L. AUCTOREM. F. i. e. caelestem deum add. R* 99) inde *B* 100) repetente *P* 1) vel potestas *supra scriptum in B* 2) tempestum *B*, tempestatem *V* 3) ait temporum] deum portunum *B* (oportunum correctum est) 4) salustius *V*. ea tempestate. et potentem modo nomen est *add. L*

28) *materna*<sup>5)</sup> *myrto*:<sup>6)</sup> quae in<sup>7)</sup> honore<sup>8)</sup> est Veneris a qua Augustus<sup>9)</sup> originem ducit.<sup>10)</sup>

30) *numina sola colant*:<sup>11)</sup> magna,<sup>12)</sup> quasi melior sit<sup>13)</sup> futurus et Neptuno et ceteris diis marinis. *Thyle*:<sup>14)</sup> insula<sup>15)</sup> est Oceani inter septemtrionalem et occidentalem plagam ultra Britanniam<sup>16)</sup> Hiberniam Orchadas.<sup>17)</sup>

31) *Tethys emat omnibus undes*: Thetys<sup>19)</sup> est uxor Oceani, nympharum<sup>20)</sup> mater. quod autem ait *emat*, ad antiquum<sup>21)</sup> nuptiarum pertinet ritum, quo se maritus et uxor invicem emebant,<sup>22)</sup> sicut habemus in iure.<sup>23)</sup>

32) *tardis sidus te mensibus addas*: i. e. aestivis.<sup>24)</sup>

5) MATERNAM L 6) mirto P, MIRTO L 7) est in honore P 8) onorem L 9) accustus L 10) per Gaium Caesarem. AN DEUS i. e. an pro Neptuno coli te velis et INMENSI MARIS cuius mensura non potest comprehendi. VENIAS autem aliquanti (aliqui *Masvicius*) pro sis accipiunt, ac si graece (grege *cod.*) diceret οἶσα sive ἰπάριχουσα; ire (irae *cod.*) veteres pro esse dicebant. *add. L* 11) COLUNT L, in quo additur sola 12) praecipua i. e. supra alios deos marinos *add. L* 13) sis V 14) thile V 15) insola B 16) brittanniam PV, brittanniam BL 17) et hiberniam et orchadas B, inter hiberniam et orchadas V, iuxta orchadas et iuverniam L, qui addit in hac Thyle (*tile cod.*) cum sol in cancro est dies continuus sine noctibus esse dicitur. multa praeterea miracula de hac insula feruntur, sicut apud Graecos Ctesias (*etesias cod.*) et Diogenes, apud Latinos Sammonicus dicit. in Vaticano haec addita sunt et aliter: Insula in oceano ultima in qua cum sol in cancro est perpetui dies sine noctibus esse dicuntur. quae *Philargyrio vulgo attribuuntur* 19) thetis PVL 20) nimfarum PBV 21) antiquum L 22) coemebant P 23) tribus enim modis apud veteres nuptiae fiebant: usu, si verbi gratia mulier (*gratiā ||||lier cod.*) anno uno cum viro licet sine legibus fuisset: farre, cum per pontificem matrum et dialem flaminem per fruges et molam salsam coniungebantur, unde confarreatio appellabatur, ex quibus nuptiis patrimi et matrimi nascebantur: coemptione vero atque in manum conventionem, cum illa in filiae locum, maritus in patris veniebat, ut si quis prior fuisset defunctus locum hereditatis iustum alteri faceret. et bene serviat, quia quaecumque in manum convenerat, omnia protinus quae doti dicebantur marito serviant. hanc Tethyn Cicero in Timaeo Salaciam dicit. generum vero pro marito positum multi accipiunt iuxta Sappho quae in libro qui inscribitur (*scribitur cod.*) ἐπιθαλάμια, (*epithalami cod.*) ait (*ant cod.*) χαῖρε νόμφα, χαῖρε τίμιε (*τιμιε cod.*) γαμβρὸς πολλὰ ἀντὶ τοῦ νυμφε. sic et Pindarus ἐν τοῖς παιᾶσιν (*παιᾶσιν cod. ἰσθμῖτος edd.*) *add. L* OMNIBUS UNDIS omni mari, ut videlicet totius maris et omnium aquarum sis deus *add. R* 24) vel quia optat ut diu vivat, vel quia virgo et libra *δυσαναφορά* (*dysanaphora cod.*) i. e. tarde orientia dicuntur. et tardis an quia aureo saeculo longiores dies dicuntur fuisse, an post multos tardosque menses ut deus fiat, an id (*it cod.*) aut incipient magni procedere menses (*Ecl. IV 12*), per hunc magni? *add. L*

33) *qua locus Erigonen inter chelasque sequentes*: Aegyptii duodecim<sup>25)</sup> esse adserunt<sup>26)</sup> signa, Chaldaei vero undecim;<sup>27)</sup> nam scorpionum et libram unum signum accipiunt, chelae enim scorpionum<sup>28)</sup> libram faciunt. iidem<sup>29)</sup> Chaldaei nolunt<sup>30)</sup> aequales esse partes in omnibus signis, sed pro qualitate sui aliud<sup>31)</sup> signum viginti, aliud quadraginta habere, cum Aegyptii tricenas esse<sup>32)</sup> partes in omnibus<sup>33)</sup> velint. modo ergo secundum Chaldaeos<sup>34)</sup> locutus est dicens, posse eum habere locum inter scorpionum et virginem, nam Erigone ipsa est virgo.<sup>35)</sup> sciendum deinde est<sup>36)</sup> voluisse maiores in his signis esse deorum domicilia, ut<sup>37)</sup> Solis est leo, Lunae vero cancer. ceterorum vero quinque planetarum<sup>38)</sup> bina sunt signa, prout se ratio siderum sequitur. nam primus circulus a terra Lunae est, secundus Mercurii,<sup>39)</sup> tertius Veneris, quartus Solis, quintus Martis, sextus Iovis, Saturni ultimus.<sup>40)</sup> sed remotis<sup>41)</sup> Sole et Luna, quorum sunt domicilia leo et cancer, hi quinque<sup>42)</sup> ordine<sup>43)</sup> quo eorum<sup>44)</sup> sunt circuli bina possident signa, unum a sequentibus et unum a superioribus, ut<sup>45)</sup> Mercurii<sup>46)</sup> sint virgo et gemini, Veneris libra et taurus, Martis scorpionum et aries, Iovis sagittarius et pisces,<sup>47)</sup> Saturni capricornus<sup>48)</sup> et aquarius. unde per haec loca siderum Augustum et fortem propter<sup>49)</sup> scorpionum i. e. Martis domicilium, et<sup>50)</sup> iustum propter libram, et prudentem propter vicinam<sup>51)</sup> virginem i. e. Mercurii domicilium fore<sup>52)</sup> significat.<sup>53)</sup>

25) XX B 26) asserunt VB 27) XX B 28) scorpionum V 29) idem VBL, item P 30) volunt L 31) aliud L 32) inesse B 33) signis *add.* B 34) Chaldaeos P 35) iam brachia contrahit ardens scorpionum, ut scilicet te recipiat et tibi locum det *add.* R. *sequuntur scholia Serviana ad v. 35* 36) X *add.* PR 37) et PL 38) planetarum P 39) mercurii L 40) septimus *supra scr. in B* 41) remoti sunt B 42) hae quinque B (uel hi circuli *supra scr.*) 43) ordines VB 44) vel earum *supra scr. in B* 45) cum L, et B (ut *corr.*) 46) in domicilio vel circuli *supra scr. in B* 47) piscis V 48) capicornus L 49) proter V 50) et iustum propter — Mercurii domicilium *om.* B 51) vicinam virginem i. e. *om.* V 52) esse V 53) *om.* V, qui *addit* bene autem Augusto inter virginem et scorpionum i. e. inter iustitiam et virtutem locum tribuit; nam chelae scorpionum (cheles scorpionis *cod.*) brachia sunt, qui sexaginta partes in caelo habet. solum fore significat. *in L haec adduntur* vel certe ideo inter scorpionum brachia, quae sunt libra, et Erigonen, quae est virgo, quia libra aequitas, virgo iustitia, sane haec Erigone Icarum filia fuit tantae pietatis in patrem, ut cum eum vidisset mortuum, omni se luctu (*corr.* Petrus Daniel, lectu *cod.*) ac macore conficeret: ob quam rem misericordia deorum inter signa locum virginis sub iustitiae vocabulo iussa est obtinere. chelas autem sequentes ideo ait, quia sicut dictum est, ipsae sunt libra.



34) *panditur ipse tibi*: ordo est: qua locus ipse tibi panditur.<sup>54)</sup> *tibi* autem in tuum honorem et gratiam.<sup>55)</sup>

35) *ardens scorpius*:<sup>56)</sup> ardens ad illud refertur, quia Martis est domicilium; nam scorpii tempus frigidum est, quippe cuius November est mensis.<sup>57)</sup> *iusta plus parte*: secundum Chaldaeos, qui scorpium dicunt spatium duorum signorum tenere.<sup>58)</sup>

36) *quicquid*<sup>59)</sup> *eris*: ordo est: quicquid<sup>60)</sup> eris, da facilem cursum; cetera enim per parenthesin<sup>61)</sup> dicta<sup>62)</sup> sunt.<sup>63)</sup> *nam te nec*<sup>64)</sup> *sperent Tartara regem*,<sup>65)</sup> *nec tibi regnandi veniat tam dira cupido*: ἀλληγορικῶς<sup>66)</sup> dicit illum nec debere mori velle nec posse.<sup>67)</sup>

38) *quamvis Elysios*<sup>68)</sup> *miretur Graecia campos*: licet<sup>69)</sup> praeferantur inferi a graecis poetis.<sup>70)</sup>

39) *nec repetita sequi curet Proserpina matrem*: Ceres<sup>71)</sup> cum raptam a Plutone Proserpinam filiam diu quaesisset, tandem aliquando eam esse apud inferos comperit:<sup>72)</sup> pro qua re cum Iovis implorasset auxilium ille respondit, posse eam reverti, si nihil apud inferos gustavisset.<sup>73)</sup> illa autem iam punici

54) *a verbis quae sunt* ordo est: qua locus ipse tibi panditur *in R incipit scholion ad vers. 33, adduntur* inter Erigonen sequentesque chelas 55) *tuam add. P.* ipse autem ultro, sua sponte. *ipse tibi*: hic distinguitur, nisi dixeris: ipse tibi iam (tum *cod.*) brachia contrahit (contrahit *cod.*) ardens scorpius (scorpios *cod.*) + bene optantis, verba male dictum comprehendisse (comprehendisse *cod.*) videantur. IAM BRACCHIA CONTRAHIT ARDENS SCORPIUS: ideo Augusto merito iuxta scorpium locum adsignat, quia sidus hoc supra Romam positum creditur. Varro tamen ait se legisse, Empedocli (empedotim *cod.*) cuidam Syracusano a quadam potestate divina mortalem adspectum detersum, eumque inter cetera portas vidisse tresque vias: unam ad signum scorpionis, qua Hercules ad deos isse dicitur, alteram per limitem, qui est inter leonem et cancrum: tertiam esse inter aquarium et pisces. argute itaque eam viam et sedem tribuit Augusto, forti imperatori, quam habuit deus fortis *add. L* 56) SCORPIOS *LB* 57) vel ardens ad virus eius vel ad cupiditatem Augusti recipiendi *add. L* 58) ergo et loci spatio te invitat *add. L* 59) QUIDQUID *L* 60) quidquid *L* 61) parentesin *P*, parathesin *B*, paranthesin *V* 62) indicta *B* 63) et hoc ideo dicit quia supra dixerat incertum esse, quis deus vellet esse *add. R* 64) non *B* 65) 'nec sperent' dixit, quasi beneficium det (*coniectura est Burmanni, de cod.*) quocumque venerit *add. L* 66) allegoricos *PBL*, allegorice *V* 67) 'dira' autem pro magna vel vehemens *add. L*, 'tam dira cupido,' scilicet ut velis regnare apud inferos *add. R* 68) helisios *P*, elyseos *B*, elisios *V* 69) i. e. quamvis *R* 70) 'elysios campos' ubi felices animae secundum poetas requiescunt *add. R* 71) Ceres cum — filiam *om. B* 72) reperit *V* 73) gustasset *B*

mali in Elysio <sup>74)</sup> grana gustaverat, quam rem Ascalaphus <sup>75)</sup> Stygis <sup>76)</sup> filius prodidit: unde Proserpina ad superos remeare non potuit. hinc <sup>77)</sup> ait Lucanus (VI 740) *quae te detineant* <sup>78)</sup> *Ennaea* <sup>79)</sup> *dapes*. quam necessitatem modo Vergilius <sup>80)</sup> Proserpinae tribuit voluntati. sane Ceres a Iove postea meruisse dicitur, ut Proserpina sex esset <sup>81)</sup> cum matre mensibus, sex cum marito: quod ideo fingitur, quia Proserpina ipsa est quae et Luna, quae toto anno sex mensibus crescit et <sup>82)</sup> sex deficit, scilicet per singulos menses quindenis diebus, ut crescens <sup>83)</sup> apud superos, deficiens apud inferos esse videatur. <sup>84)</sup>

40) *da facilem cursum*: meo scilicet poemati. *atque audacibus adnue coeptis*: verecunde suas vires extenuat. <sup>85)</sup>

41) *ignarosque viae mecum miseratus agrestes ingredi*: aut <sup>86)</sup> mecum viae i. e. rationis <sup>87)</sup> ignaros miseratus <sup>88)</sup> rusticos iuva, <sup>89)</sup> ut <sup>90)</sup> mecum ignaros intellegas, <sup>91)</sup> aut rusticis ignaris fave <sup>92)</sup> mecum i. e. quibus etiam <sup>93)</sup> ego his scriptis <sup>94)</sup> opem <sup>95)</sup> conlaturus <sup>96)</sup> sum, <sup>97)</sup> aut mecum ignaros agricolas <sup>98)</sup> miserare, <sup>99)</sup> aut <sup>100)</sup> eis mecum fave. <sup>1)</sup>

42) *et votis iam nunc adsuesce vocari*: i. e. adhuc <sup>2)</sup> vivus; nam, ut diximus, Augustus vivus divinos honores emeruit. <sup>3)</sup>

43) *vere novo gelidus canis cum montibus humor liquitur*: <sup>4)</sup> novum ver ideo ait quia anni initium mensis est <sup>5)</sup> Martius. et sciendum, <sup>6)</sup> decem tantum menses fuisse apud maiores. Martium autem anni principium habere voluerunt propter Martem suae gentis auctorem, <sup>7)</sup> Apri-

74) elisio PV 75) ascalafus BVL 76) stigris P 77) hinc ait — dapes om. B 78) detineat V 79) ennaea P, ethnea V, hennea L, ennea R 80) virgilius PVB 81) esse B 82) om. L 83) crescent P 84) et 'sequi curet Proserpina matrem' ad admirationem Elysiorum posuit, quod matri praelati sint *add. L* 85) extenuat B, extenuit L, qui *addit* et commendat operis difficultatem dicendo 'audacibus' 86) aut mecum viae om. B 87) aut artis *add. L* 88) miseratos B 89) iuba V 90) aut VL 91) intellegamus P 92) facile V 93) om. B 94) scribitis L 95) om. B, plurima V, plurimum L 96) collaturus BVL 97) i. e. *add. P* 98) agriculas P 99) miserere B 100) aut eis mecum fave *videntur delenda esse* 1) 'ingredi' incipi et adiuva *add. R* 2) ad hunc L 3) meruit L. Augustus divinos honores emeruit adhuc vivens R, qui *addit* 'vocari' invocari 4) novum multa significat, nam et recens aliquid novum dicitur, ut ipse ait (*Ecl.* II 22) *iac mihi non aestate novum i. e. recens*. novum dicitur et magnum, ut (*Ecl.* III 86) Pollio et ipse facit nova carmina; modo autem *add. L* 5) est mensis B 6) est *add. P* 7) quod multis firmatur auctoribus. Nigidius in sphaera (*sphaera cod.*) graecanica novum annum aequinoctium (*aequinoctium cod.*) vernale (*vernalem*

lis<sup>8)</sup> dictus est<sup>9)</sup> quasi terras tepore<sup>10)</sup> aperiens, Maius a Maia,<sup>11)</sup> Iunius a Iunone, quamquam alii a maioribus et<sup>12)</sup> iunioribus hos duos menses velint esse nominatos, nam antea<sup>13)</sup> populus Romanus in centurias iuniorum et seniorum divisus fuerat. reliqui iam<sup>14)</sup> a numero nominabantur Quintilis Sextilis September October<sup>15)</sup> November December. et hi erant tantum decem menses. duo vero propter rationem signorum<sup>16)</sup> anni intercalabantur, qui postea a Iano et a Februo<sup>17)</sup> nominati sunt; Februus<sup>18)</sup> autem est Ditis<sup>19)</sup> pater, cui eo mense sacrificabatur. Quintilis<sup>20)</sup> et Sextilis mutati sunt postea in honorem Iulii Caesaris et Augusti, unde sunt Iulius et Augustus. sic Ovidius in fastis.<sup>21)</sup> ergo *vere novo* et anni initio accipimus<sup>22)</sup> et prima parte<sup>23)</sup>, veris. nam anni quattuor sunt tempora divisa in ternos menses, qui ipsorum temporum talem faciunt discretionem, ut primo<sup>24)</sup> mense veris<sup>25)</sup> novum dicatur ver,<sup>26)</sup> secundo<sup>27)</sup> adultum, tertio praeceps, sicut<sup>28)</sup> etiam<sup>29)</sup> Sallustius<sup>30)</sup> dicit ubique. item<sup>31)</sup> nova aestas adulta praeceps, sic<sup>32)</sup> autumnus novus adultus praeceps, item hiemps<sup>33)</sup> nova adulta praeceps vel<sup>34)</sup> extrema: unde est (I 340) *extremae sub casum*<sup>35)</sup> *hiemis*.<sup>36)</sup> sane sciendum Xenophontem scripsisse<sup>37)</sup> unum librum oeconomicum, cuius pars ultima agriculturam continet:<sup>38)</sup> de qua parte multa ad<sup>39)</sup> hoc opus Vergilius<sup>40)</sup>

*cod.*) memorat. Varro epistolicarum quaestionum inter mensem Februarium (febroarium *cod.*) qui tunc esset extremus et inter calendas Martias quae tunc erant primae, Atta annum novum voluerunt primum (primam *cod.*) mensem Martium et alibi maiores Martium primum habuerunt. *add. L. in R sequuntur scholia Serviana ad canis montibus et ad versum 44, quibus haec addita sunt* sane sciendum ut praediximus Martium a Marte appellatum et primum esse mensem in anno 8) vero *add. L.* autem *add. R* 9) dicitur *V* 10) tempore *P*, temperie *V* 11) matre Mercurii. unde alibi Maia genitum dicens Virgilius Maiae filium Mercurium significat, quia malitiae votum vel opus peragit, qui etiam melus appellatur a nigro felle quod Graeci melan dicunt. unde et melancholici appellantur homines qui et conversationem humanam refugiunt et amicorum suspecti sunt *add. R* 12) a *add. P* 13) ante *PV* 14) namque *B* 15) october *V* 16) *om. L.* menses *add. B* 17) febro *L* 18) februs *V* 19) i. e. Plutonis *add. B* 20) quintilus *L* 21) sic oboedius in fastis unde sunt iulius et augustus *L* 22) accipiamus *L* 23) primam partem *V* 24) priore *L* 25) ver *L* 26) *om. L* 27) i. e. mense *supr. vers. add. B* 28) ut *B* 29) *om. B* 30) salustius *PV* 31) *om. BL* 32) sic autumnus novus — adulta praeceps *om. VB* 33) hiems *P* 34) et *B* 35) casu *V* 36) hiems *P* 37) scripsisse *L* 38) nam primus praecepta habet *add. B* 39) suum *add. L* 40) virgilius *PVB*

transtulit, sicut etiam de Georgicis Magonis<sup>41)</sup> Afri, Catonis, Varronis, Ciceronis<sup>42)</sup> quoque tertio libro Oeconomicorum, qui agriculturam<sup>43)</sup> continet; <sup>44)</sup> nam primus praecepta habet, quem ad modum debeat<sup>45)</sup> materfamilias domi agere, secundus quem ad modum foris<sup>46)</sup> paterfamilias. illud quoque sciendum est, in his libris non esse obscuritatem in quaestionibus sicut in Aeneide, nisi in paucis locis, sed in hoc tantum esse difficultatem, ut res positas<sup>47)</sup> intellegamus i. e. τὸ κελύεινον, sicut haec prima quoque eius praecepta significant.<sup>48)</sup> nam hoc dicit, agrum fertilem i. e. pinguem et herbosum bis debere arari, semel verno tempore sine<sup>49)</sup> semine, ut et<sup>50)</sup> herbae adhuc tenerae avellantur et<sup>51)</sup> aestatis calore<sup>52)</sup> superfluum umor<sup>53)</sup> siccetur vel glebarum putrescat durities, et semel autumnali<sup>54)</sup> cum seminibus; agrum vero tenuem et sterilem autumnali tantum tempore arandum, ne si etiam verno<sup>55)</sup> araveris, exiguus eius umor<sup>56)</sup> siccetur aestate. *canis montibus*: albis ex nive.

44) *liquitur*: liquor cum nomen est li<sup>57)</sup> brevis est,<sup>58)</sup> cum a verbo<sup>59)</sup> venit<sup>60)</sup> producitur, ut<sup>61)</sup> liquor liqueris<sup>62)</sup> liquitur, nam mutavit naturam, sicut<sup>63)</sup> humus u<sup>64)</sup> brevis est,<sup>65)</sup> humanus producitur, item itur i producitur,<sup>66)</sup> iturus corripitur.<sup>67)</sup> *liquitur*:<sup>68)</sup> defluit.<sup>69)</sup> *et zephyro putris se gleba*<sup>70)</sup> *resolvit*: quo tempore favonii flatu arva laxantur, quae fuerant praeclosa frigidibus.<sup>71)</sup> ipse alibi (Georg. II 317) *rura gelu tum*<sup>72)</sup> *claudit hiemps. putris*<sup>73)</sup> *gleba*<sup>74)</sup> solubilis.<sup>75)</sup>

45) *depresso incipiat iam tum mihi taurus aratrum ingemere*: aliud pendet ex alio; nam altius impressum aratrum boves cogit in gemitum: quod genus arationis pingui convenit terrae; nam econtra<sup>76)</sup> paulo post (68) de infecunda

41) marcigonis B, mangonis V 42) ciceronis varronis P 43) agriculturam continet om. B 44) continent L 45) debet B, qui addit nutrire filias omissis quae sunt materfamilias domi agere secundus quem ad modum foris paterfamilias 46) fors L 47) positas L, id add. B 48) significat B 49) verba quae sunt sine semine, quae in libris tenerae vocem sequuntur, et deleto huc transposui 50) om. V 51) ut add. P 52) ut add. BVL 53) humor BV 54) arandum add. L 55) vere P 56) humor PBV 57) om. B 58) breviatur B 59) ad verbum L, in verbo omissio venit B 60) venit scripsi, venerit PVL 61) ut — naturam om. B 62) linquens L 63) homo add. L 64) hu L 65) om. B 66) producit V 67) corripit PVL, corripitur i B 68) autem add. L 69) resolvitur add. L 70) gleua V 71) unde add. B 72) tunc VL 73) putres L, qui addit autem 74) glebas PL, gleua V 75) solubis B, solubiles L, qui addit quas tepor (tempor cod.) efficit et aratrum 76) e contrario L

terra dicturus est *tenui sat erit suspendere sulco. mihi autem aut vacat ut* <sup>77)</sup>  
(Cic. i. Catil. II 5) *qui* <sup>78)</sup> *mihi accubantes* <sup>79)</sup> *in conviviis,* <sup>80)</sup> aut *mihi hoc* <sup>81)</sup> est  
rustico amanti terras. et taurum bovem fortissimum accipimus, nam tauri diffi-  
cile ad aratra iunguntur.

46) *attritus splendescere vomer:* <sup>82)</sup> Lucretius (I 314) *occulto decrescit  
vomer in arvo.* <sup>83)</sup> dicimus autem et hic vomer et hic vomis. sed ab utroque  
huius vomeris facit.

47) *illa seges:* seges modo terra. <sup>84)</sup> *demum autem* <sup>85)</sup> novissime, vere <sup>86)</sup>  
specialiter. *votis respondet:* immane <sup>87)</sup> quod ait *votis;* nam plerumque plus  
optamus, quam speramus posse contingere. <sup>88)</sup> *respondet* <sup>89)</sup> autem <sup>90)</sup> consentit  
<sup>91)</sup> ut (Aen. I 585) *dictis respondent cetera matris.* <sup>92)</sup>

48) *bis quae* <sup>93)</sup> *solem, bis* <sup>94)</sup> *frigora sensit:* <sup>95)</sup> quae bis et dierum calo-  
rem et noctium senserit frigora: per quod duplicem ostendit arationem, verna-  
lem et autumnalem. nec enim ad tempora aestatis vel hiemis referre possumus  
quod ait *bis solem, bis frigora,* quia non sunt in Italia in uno anno duae  
aestates et duae hiemes, sicut geometrae <sup>96)</sup> dicunt esse in quadam parte Indiae,  
in insula Taprobane. <sup>97)</sup>

49) *ruperunt horrea:* plus est quam si diceret impleverunt. <sup>98)</sup>

50) *ac prius ignotum* <sup>99)</sup> *ferro quam scindimus aequor:* i. e. ante quam

77) cicero L 78) quid P 79) uacantes B, accumbentes P 80) conviis L  
81) id BL 82) a frequenti aratione vomer atteritur et decrescit *add. R* 83) quod  
evenire frequenti aratione novimus ut et splendidior fiat et teratur. Cato in oratione ad  
filium vir bonus est, Marce fili, colendi peritus, cuius ferramenta splendent  
*add. L.* 84) ut (Georg. IV 129) nec pecori opportuna seges *add. L* 85) om. L  
86) veres L 87) immane BVL, multum R, est *add. VB* 88) evenire R 89) aut satis  
faciet *add. L* 90) aut L 91) consentiet BVL 92) AVARI cupidi et laborantis *add.*  
R, AVARI i. e. quamvis avari et plus est quam si dixisset parci. Nigidius quia qui par-  
cior est suo contentus est, quod avarus non facit *add. L* 93) bisque V  
94) quae *add. P* 95) sentit P 96) geometrici B, geometre V, geommetrae L 97) ta-  
probanae B, tabrobane L, qui addit aut, sicut quidam dicunt, ideo bis, ut semel cum  
fructibus, semel vacua solem et frigus perpressa accipiamus. IMMENSARUM infinitae. in R  
*addita sunt* noctium autem frigora dicit quia nox naturaliter frigida est. ILLIUS i. e. agri-  
colae. IMMENSARUM fecundissimae 98) impleverunt BVL. hoc est ut non habeat ubi repo-  
nat *add. L* 99) immensum P

faciamus vervactum.<sup>100)</sup> *aequor* autem modo terram<sup>1)</sup> accipe ab aequalitate dictam,<sup>2)</sup> unde et maria aequora dicuntur.<sup>3)</sup>

51) *ventos*: quia<sup>4)</sup> diversis<sup>5)</sup> locis diversi<sup>6)</sup> praevalent venti. et hoc dicit: debes<sup>7)</sup> scire ager cui vento subiaceat.<sup>8)</sup> *varium caeli praediscere morem*; i. e. aeris. Lucretius (IV 134) *in hoc caelo qui dicitur aer*. et hoc dicit: debes<sup>9)</sup> etiam caeli qualitatem nosse, utrum pluviis gaudeat, an tepore vel frigore.

52) *patrios cultusque habitusque locorum*:<sup>10)</sup> duas res dicit: sciendum est ager et quem ad modum a maioribus cultus sit et quid melius ferre consueverit. namque habitus locorum possibilitates<sup>11)</sup> accipimus.<sup>12)</sup>

54) *veniunt*: crescunt, ut (Aen. V 344) *et pulchro veniens in corpore virtus*.<sup>13)</sup>

55) *arborei fetus*<sup>14)</sup> *alibi*: i. e. poma.<sup>15)</sup> *iniussa virescunt gramina*: bene *iniussa*,<sup>16)</sup> nam frumenta<sup>17)</sup> iussa nascuntur. unde est (I 99) *atque*<sup>18)</sup> *imperat arvis*.<sup>19)</sup>

56) *nonne vides*:<sup>20)</sup> argumentatur quasi hoc dicens: si una provincia ferre non potest omnia, quanto magis unus ager? *ut Tmolus*:<sup>21)</sup> mons est Ciliciae, in quo nascitur crocum praecipue; nam loca<sup>22)</sup> commemorat, ubi plus provenit et melius aliquid. nam crocum et in Africa nascitur, sed non tale nec tantum, quantum vel quale in Cilicia.<sup>23)</sup>

100) veractum *PVR*, vernacium *B*. i. e. primam arationem *add. R*, si autem non 'immensum', sed 'ignotum' legeris, nobis ignotum significat *add. L* 1) et campum *add. B* 2) dicta *B*. ut (Aen. V 456) *praecipitemque Daren ardens agit aequore toto* [*add. L* 3) dicunt *BL* 4) a *add. V* 5) diversis locis diversi *om. B* 6) adversi *P* 7) debet *V* 8) hoc est quis ventus ei sit noxius et quis aptus *add. R* 9) debes scire (nosse *supra scriptum*) caeli qualitatem *B* 10) vel *add. P* 11) vel naturas *add. L* 12) accipiamus *L*, qui addit quas [Graeci τὰς ἕξεις] dicunt. alii patrios naturales ex[ponunt]. in *R* addita sunt HIC in quibusdam locis et regionibus. ILLIC in aliis. 13) vel proveniunt *add. L*, FELICIUS abundantius et amplius *add. R* 14) factus *P* 15) et arboreum cum aliqui duobus modis . . . . . piunt (*octo litterae legi non possunt*). aliter enim in Aeneide de telo ingens arboreum. Cornificius ut folia quae frugibus arboreis tegmina gignuntur *add. L* 16) i. e. sua sponte *add. L* 17) studio *add. B* 18) adque *V* 19) et nunc hic unum alibi deest, ut fiat: atque alibi iniussa virescunt gramina *add. L*, haec enim labore hominum et satione creantur, poma autem arbores sponte ferunt et ipsarum multae sponte nascuntur. GRAMINA vel arborum vel herbarum, quae per se maxime crescunt *add. R* 20) aut Maecenati dicit aut rustico et *add. L* 21) t̄molus *B* 22) quem locum *B* 23) sed Tmolus (timolus *cod.*) est mons etiam Lydiae [circa oppidum

57) *India mittit ebur*:<sup>24)</sup> et in Africa fuerunt elephantia, sed meliores in India. hinc<sup>25)</sup> est<sup>26)</sup> quod ait Terentius<sup>27)</sup> (Eun. III, 1, 23 Fleck.) *elephantis quem Indiciis praefecerat*<sup>28)</sup> i. e. maximis.<sup>29)</sup> *molles sua tura Sabaei*: Sabaei<sup>30)</sup> populi sunt iuxta Syriam et Arabiam, dicti Sabaei ἀπὸ τοῦ σέβουθαι, quod apud eos tus<sup>31)</sup> nascitur, quo deos placamus. molles autem ideo ait, vel quod sub aere clementiore sunt, nam<sup>32)</sup> ut ait Lucanus (Phars VIII 365) *quicquid*<sup>33)</sup> *ad eos*<sup>34)</sup> *tractus*<sup>35)</sup> *mundique teporem*<sup>36)</sup> *ibitur*,<sup>37)</sup> *emollit gentes clementia caeli*; aut certe quia Alexander Macedo dicitur obscenos omnes de<sup>38)</sup> exercitu suo segregatos illic condidisse. sane tus modo sine aspiratione<sup>39)</sup> dicimus, nam antiqui thus dicebant ἀπὸ τοῦ θύειν,<sup>40)</sup> quod displicuit;<sup>41)</sup> tura enim a tundendo<sup>42)</sup> dicta esse voluerunt, a glebis<sup>43)</sup> tunsis, cum quibus dicitur fluens de arboribus coalescere.<sup>44)</sup>

58) *at Chalybes*<sup>45)</sup> *nudi ferrum*:<sup>46)</sup> populi sunt apud quos nascitur ferrum, unde abusive dicitur chalyps<sup>47)</sup> ipsa materies, ut (Aen. VIII 446) *vulnicusque chalyps*.<sup>48)</sup> *nudi* autem, aut apud quos arbores non sunt, aut vere nudi propter ferri caedendi<sup>49)</sup> studium; nam legimus (Aen. VIII 425) *Brontesque Steropesque et nudus membra Pyragmon*.<sup>50)</sup> *virosaque Pontus castorea*: fibri<sup>51)</sup> cañes sunt Pontici, quorum testes<sup>52)</sup> apti sunt medicaminibus; propter<sup>53)</sup> quos ubi se<sup>54)</sup> senserunt<sup>55)</sup> requiri eos secant. de his Cicero (pro Scauro)

Sardis qui di]versis floribus abundat, [unde multi de Tmolo croce]os odores similes croco accipiunt, alii non dixisse eum [crocum apud Tmolum na]sci, sed vinum moleticum crocei odoris. [nam: et crocum in Cil]licia apud Corycum nasci Sallustius [meminit] *add. L* 24) i. e. elephantas *add. R* 25) hoc *V* 26) est quod ait *om. B* 27) dicit *add. B* 28) praeferat *PV* 29) et '[India] mittit' quasi pendit *add. L* 30) Sabaei populi sunt iuxta Syriam et Arabiam dicti Sabaei *om. B* 31) optimum *add. B* 32) nam ut ait] unde *B* 33) quidquid *L* 34) eos *V* 35) tractu *V* 36) tempore *B* 37) labitur *V m. sec.* 38) ab *L* 39) haspiratione *L* 40) ἀπὸ τοῦ θουου *P*, ἀπὸ τοῦ θειου *V*, ἀπὸ τοῦ θειου *B*, ἀπὸ τοῦ θιου *L* 41) diis placuit *L* 42) tuendo *B* 43) glaebis *L* 44) alii Sabaeos Arabas [colonos] Aegyptiorum ex effeminatis collectos ab . . . . . Arabia illuc deductos, vel ideo molles, quod f[emineos cultus] vestesque gerunt. EXTEMPLIO INDUXIT . . . . . VITI ISIVS MANUM IECTUM MATURES COIIP . . . PNUI suspendere pro tenuiter suspende . . . . . *add. L* 45) chalibes *PVB* 46) subaud[itur ubique mittunt] chalybes *add. L* 47) calips *PV*, caleps *B* 48) calips *VP*, calyps *B* 49) cedendi *V* 50) pyragmon *B*, piragmon *V*, qui addit et aliter gens in Ponto quae ferrum reperisse dicitur et nudi necessitate operis ut 'nudus membra piragmon' 51) fibri] castorea befri. Befri *V* 52) testones *PVB*, i. e. testiculi *supr. script. in B* 53) *om. B* 54) *om. B* 55) senserint *P*

redimant se ea parte corporis, propter quam maxime expetuntur. Iuvenalis (sat. XII 34) qui se eunuchum ipse facit cupiens evadere damno testiculi. castores autem a castrando dicti sunt. virosa autem<sup>56)</sup> venenata. nam licet sint multis remedio, tamen praegnantes eorum odore abiciunt<sup>57)</sup> et egerunt partum.<sup>58)</sup> et virosa dicta ab eo quod est virus. alii fortia accipiunt a viribus.<sup>59)</sup>

59) *Eliadum palmas Epiros*<sup>60)</sup> *equarum*: hypallage<sup>61)</sup> est, nam hoc<sup>62)</sup> dicit: Epiros<sup>63)</sup> creat equas optimas, quae apud Elidem palmas merentur in Iovis Olympici curuli<sup>64)</sup> certamine. sane Epiros<sup>65)</sup> graece profertur, unde etiam e habet accentum; nam si latinum<sup>66)</sup> esset Epirus,<sup>67)</sup> pi haberet, quia longa est. nec mireris equas currere, nam ut dicit Plinius (nat. hist. VIII 42) velociores sunt ideo, quod in cursu urinam faciunt.

60) *continuo has leges*: iugiter, ad<sup>68)</sup> perpetuum, in aeternum, sicut sequentia indicant; nam dicturus est *aeternaque foedera mundi*.

62) *Deucalion vacuum lapides iactavit in orbem*: iam transit ad fabulam et poetice<sup>69)</sup> dicit, ista tum<sup>70)</sup> primum statuta, quae ab initio mundi constat fuisse.

63) *unde homines nati, durum genus*:<sup>71)</sup> expressit τὸ αἰτίον i. e. causativum. nam et graece populi λαοί<sup>72)</sup> dicuntur a lapidibus.<sup>73)</sup> ergo age terrae pingue solum: iam redit ad causam.

64) *primis extemplo a mensibus anni*:<sup>74)</sup> hoc est quod<sup>75)</sup> dixit vere<sup>76)</sup> novo.<sup>77)</sup>

66) *pulverulenta coquat maturis solibus aestas*: quae glebas solvit in pulverem et reddit causam, cur hoc debeat fieri. *maturis autem solibus*<sup>78)</sup> est vehementibus,<sup>79)</sup> fervidis, magnis.<sup>80)</sup>

56) aut fortia aut certe *add. V* 57) obiciunt *P* 58) partus suos *V. in B, qui habet egerunt partem supra scriptum est t* ogluāret chōbairt 59) fibri dicti secundum Varro- nem quod in extremitatibus riparum esse solent; fibrum enim ducebant extremum: unde et fimbria dicta et in iecore extremum fibra. iis cauda est piscis, caetera species lutrae. pilus pluvia mollior ut ait Plinius. *add. H. m. sec. in marg.* 60) epyros *P* 61) ypallage *PBV* 62) haec *B* 63) epyrus *P* 64) curuli *P*, curili *V*, currili *B* 65) epyros *P* 66) lati- nus *B* 67) epyrus *P*, epiros *V* 68) in aeternum ad perpetuitatem *PR* 69) poetice *P* 70) ista tum] statum *PVB* 71) subaudi qui sunt *add. R* 72) λαοί *V*, λαοὺ *B* 73) λαός enim lapis dicitur *add. H. m. sec. i. marg.* 74) annis *V* 75) om. *V* 76) cere *V* 77) TAURI boves *add. R* 78) id *add. B* 79) vehementer *V B* 80) diebus *add. R*



67) *sub ipsum arcturum*: i. e. autumnali<sup>81)</sup> tempore, quo arcturus oritur. et sciendum, quod<sup>82)</sup> *sub* praepositio, quando tempus significat, accusativo gaudet, ut hoc loco *sub arcturum* i. e.<sup>83)</sup> circa arcturum, item (I 445) *aut ubi*<sup>84)</sup> *sub lucem densa*<sup>85)</sup> *inter nubila sese* et<sup>86)</sup> (Aen. I 662) *sub*<sup>87)</sup> *noctem cura*<sup>88)</sup> *recursat* et item (Georg. III 402) *sub lucem exportans calathis*.<sup>89)</sup>

69) *illic*: in terra<sup>90)</sup> pingui.<sup>91)</sup>

70) *hic*:<sup>92)</sup> in<sup>93)</sup> tenui et infecunda. et,<sup>94)</sup> ut supra<sup>95)</sup> diximus, omnia praecepta quae commemorat ad illud pertinent<sup>96)</sup> quod ait<sup>97)</sup> *quid faciat laetas segetes*.<sup>98)</sup>

71) *tonsas novales*: agros messos.<sup>99)</sup> dicimus autem et has novales et haec novalia. proprie<sup>100)</sup> novales sunt<sup>1)</sup> tunc primum arva proscissa.<sup>2)</sup>

81) auctumnali V 82) quia PV 83) i. e. circa arcturum om. B 84) at ubi PR, alibi V 85) densas B 86) om. VB 87) sub noctem cura recursat et item om. P 88) cura recursat et item sub lucem om. B 89) et aliter: arcturus qui et arctophylax i. e. bootes, post ursae caudam locatus, quem alii Arcadem fuisse, filium Callistonis et Iovis dicunt: qui cum matrem in figuram ursae ira Iunonis transfigurata vellet occidere, ambos a Iove in caelum esse translatos. ille arcturus, illa Helice dicta. alii hunc Icarum volunt esse, qui a pastoribus, quos vino tunc primum reperto ebrios fecerat, velut dato veneno fuerat occisus. arcturus autem quod post caudam ursae locatus sit, bootes quod boves cum plaustro agat dictus est. oritur autem idem arcturus ante XV Kt. octobris atque exinde pluviae incipiunt, quod ipse aperuit dicendo hic sterilem exiguum ne deserat humor harenam. arcturum autem pluviarum et tempestatum esse auctorem etiam Plautus ostendit in Rudente (prol. 68), cum eundem ipsum dicentem facit increpui (increpuit V) hibernum et fluctus movi (movit V) maritimos. (marinos V, in arnos H) add. V. eadem leguntur in H a m. sec. in marg. addita. SULCO aratione add. R H m. sec. i. marg. 90) scilicet add. V 91) OFFICIANT noceant. idcirco est pinguis terra veris tempore altius aranda, ne propter terrae fecunditatem laetis et fructiferis frugibus herbae noceant simul crescentes, quae, si ad tempus fuerit terra arata, minores crescunt adustae sole aestivo. add. R 92) videlicet add. R 93) sterili et add. R H m. sec. i. marg. sterilem in tenui B 94) om. B 95) om. B 96) pertinet V 97) dixit V 98) ARENAM terram quae arida est sicut harena. ALTERNIS alternatim. IDEM agricola. add. R H m. sec. i. marg. 99) messes P 100) proprie novales om. B 1) om. V 2) in R scholion ad tonsas novales hoc est: messos agros et arva tunc primum proscissa et primam segetem ferentia, quod proprie significant novales; nam et haec novalia dicimus et has novales. additur: PATIERE patieris.

72) *situ durescere campum*:<sup>3)</sup> ut redeat in vires priores.<sup>4)</sup> sane sciendum et Ciceronem in dialogis et ceteros philosophos tractare, non quid debeat fieri, sed quid potissimum fieri: quam rem Vergilius<sup>5)</sup> nunc sequitur. nam cum dicat multa remedia agrorum recreandorum, praeponit omnibus intermissionem: unde eam rem frequenter iterat.

73) *aut ibi flava seres mutato sidere farra*:<sup>6)</sup> si te<sup>7)</sup> terrarum cogit angustia,<sup>8)</sup> ibi frumenta seres,<sup>9)</sup> unde legumina sustulisti, aut si tibi opus est<sup>10)</sup> frumento,<sup>11)</sup> stercora<sup>12)</sup> sparge et<sup>13)</sup> cinerem, vel incende stipulas. *sidere*: modo anno.<sup>14)</sup>

74) *laetum legumen*:<sup>15)</sup> fertile. et laetus prout res fuerit accipe,<sup>16)</sup> ut laetus homo i. e. hilaris, laetum pecus i. e. pingue. laetum legumen, ut<sup>17)</sup> diximus, fertile. et<sup>18)</sup> legumen dicitur<sup>19)</sup> quod manu<sup>20)</sup> legatur nec sectionem requirat. frumenta vero sunt omnia quae ex se emittunt aristas; nam quod ait<sup>21)</sup> supra *farra* frumenta accipimus, species est<sup>22)</sup> enim pro genere.<sup>23)</sup>

75) *aut tenuis fetus*<sup>24)</sup> *viciae*:<sup>25)</sup> mire<sup>26)</sup> ait *tenuis*, nam vicia<sup>27)</sup> vix ad triplicem pervenit fructum, cum alia legumina proventum<sup>28)</sup> habeant<sup>29)</sup> felicissimum et fertilem.<sup>30)</sup> *tristisque*<sup>31)</sup> *lupini*:<sup>32)</sup> amari;<sup>33)</sup> nam incoctus amarus est.<sup>34)</sup>

3) segnem cessantem. et situ pro otio *add. V*, situ intermissione et relictione *add. R*  
 4) proprios *P* 5) Virgilius *PVB* 6) flava matura, farra frumenta *add. R*  
 7) *om. VB* 8) et non habes ubi intermisso agro rursus seras *add. R H m. sec. i. marg.*  
 9) sere *VB* 10) est opus *VB* 11) frumentum *V* 12) stercorare *V* 13) *om. PVB*  
 14) *MUTATO SIDERE* mutato anno *add. R* 15) abundans et *add. R* 16) accipimus *VB*.  
 nam laetum, prout res fuerit, debes accipere *R* 17) ut diximus] i. e. *BR* 18) sic  
 in reliquis. *SILIQVA* theca (tega *R* techa *corr. m. pr.*) leguminis. *QUASSANTE* quassa  
*add. R H m. sec. i. marg.* 19) dictum *R* 20) mane *L*, (manu *corr.*) 21) supra ait  
*L*, dicit supra *B* 22) enim est *V* 23) far enim proprie genus est frumenti optimi.  
 dicitur autem frumentum a frumine i. e. gulae prominens pars. *add. R H m. sec. i. marg.*  
*SILIQVA* folliculo intra quem [legumina] nascuntur. *QUASSANTE* quae sonet cum qua[ssa-  
 tur]. Caecilius (caelitius *cod.*) (271 *Rbb.*) si quassante capite tristes incedunt.  
 [Plautus (*Bacch.* II 3, 71) capitibus quassantibus *add. L* 24) factus *P*, foetus *VB*  
 25) vitiae *PL* 26) mire ait *tenuis om. B* 27) vitia *L* 28) provectum *B* 29) ha-  
 bent *B* 30) fertile *VB*. [factus vero *gi*] . . . . . vel fructus ut inseritur [vero foetum] . . . . .  
 . . . . . *add. L* 31) tristes quae *P* 32) tristis i. e. *add. B* 33) quo in gust[u] sit  
 amarum] triste *add. L* 34) [Ennius] (*sat.* 24 *Vahl.*) n. q. ill. . . . . te quaeri. ad si-  
 nape. non nulli proprie calam[os] lup[inorum] alas dici putant, ut Aelius alae ex lupino

77) *urit enim lini campum seges*: bene excerpit<sup>35)</sup> linum avenas<sup>36)</sup> papaver et dicit post haec frumenta serenda non esse. nam licet manu legantur<sup>37)</sup> et sint inter legumina, viribus<sup>38)</sup> tamen frumentis<sup>39)</sup> exaequantur.<sup>40)</sup>

78) *Lethaeo perfusa papavera somno*: plena oblivionis; nam Ceres Iove admonente dicitur cibo papaveris<sup>41)</sup> orbitatis oblita; et re vera papaver<sup>42)</sup> gignit soporem.<sup>43)</sup>

79) *alternis facilis labor*: redit rursus ad praeceptum, quod scit esse praecipuum i. e. ad intermissionem.<sup>44)</sup>

80) *pingui fimo*: vel humido vel fertili.<sup>45)</sup>

81) *effetos*<sup>46)</sup> *per agros*: continua fertilitate lassatos, sicut etiam frequenti partu effeta<sup>47)</sup> dicitur mulier. *cinerem immundum*:<sup>48)</sup> ad discretionem illius quo utuntur puellae.<sup>49)</sup>

su[reuli sine fol]iis. Cato in originibus (pag. 30, 7 Iord.) alae ex lupino lu[gium. tamen Varro] de lingua latina (cf. *Wilmanns de Varr. libr. grammat. p. 170*) alam [c]ulm[um] fab[ae dicere] . . . . . add. L 35) [haec] tria add. L 36) abenas V 37) serantur. B 38) vires B (virebus corr.) 39) frumenti V 40) Coelius libro tertio seri. . . . . aven. . . . . ndit sed . . . . . detur poeta velut interrogatus, [cur linum et quae] secuntur dicit non seri debere, respondisse [urit enim], quia enim causalis coniunctio [est] add. L 41) papaveris V 42) papaver V 43) *scholion ad vers. 78 in R hoc est: LETHAEO (LOETEO cod.) SOMNO*: tartareo, infernali, pleno oblivionis. nam revera papaver soporem gignit in homine. nam Ceres Jove admonente dicitur cibo papaveris orbitatis oblita, cum iam Proserpinam raptam a Plutone de inferno recipere non potuisset. (*verba quae sunt cum iam — potuisset in H a m. sec. i. marg. scripta sunt.*), in L hoc: LETHAEO PERFUSA [PA]PAVERA SOMNO: plena oblivionis, quod p. . . . . ros per letheum fluvium animalibus praestetur . . . . . livio. nam Ceres Jove admonente dicitur cibo papaveris orbitatis oblita, et re vera papaver gignit soporem. quidam de agresti papaver . . . . . piunt magis quia alibi ait (*Georg. IV 131*) verbenasque premens escumque papaver. 44) ARIDA TANTUM: quae sine inter . . . . . e fructum dare compulsa sunt et ideo . . . . . uerunt et exinde siccata sunt add. L, ALTERNIS intermissis, subaudi agris. FACILIS utilis add. R et H m. sec. i. marg., quae praeter ea habet NE pro non. SATURARE recreare et reparare. 45) fertilis L, qui addit SATURARE . . . . . PUDEAT SOLA: i. e. non erubescas sterilem . . . . . g. rum fimo pingui saturare. H m. sec. i. marg. addit SOLA terras. 46) effetos BVL 47) effoeta VL 48) dicit add. R H m. sec. i. marg. supr. vers. 49) de quibus cineribus in Bucolicis (VIII 101) fer cineres, Amarylli, foras. MUTATIS FETIBUS: ut omni anno proferant, sed diversa; nam eadem ferre semper non possunt, nisi intermittant. add. R H m. sec. i. marg. IACTARE spargere, quia sic fit et hoc . . . . . d supra dixit saturare. SIC QUOQUE etiam per . . . . . coris iactum. add. L

82) *requiescunt*<sup>50)</sup> *fetibus*<sup>51)</sup> *arva*: non etiam<sup>52)</sup> roborantur,<sup>53)</sup> quod intermissio efficit arationis: quam rem rursus repetit dicendo.<sup>54)</sup>

83) *nec nulla interea est inaratae gratia terrae*: i. e. maxima;<sup>55)</sup> nam litotes figura est,<sup>56)</sup> ut (Aen. VII 261) *munera nec sperno*.<sup>57)</sup>

84) *incendere profuit agros*: non agros, sed ea, quae in agris sunt, i. e. stipulas vel quisquillas<sup>58)</sup> i. e. purgamenta terrarum.<sup>59)</sup> nam ut videmus,<sup>60)</sup> si in agris qui incendiendi sunt desint stipulae, aliunde illuc nutrimenta portantur incendii.<sup>61)</sup>

85) *atque levem stipulam crepitantibus urere flammis*: ecbasis<sup>62)</sup> poetica.<sup>63)</sup>

86) *sive inde occultas vires*: *inde*<sup>64)</sup> i. e. ex<sup>65)</sup> igni. *occultas* autem arcana<sup>66)</sup> quadam ratione celatas.<sup>67)</sup> in hoc autem sensu sequitur Heracliti<sup>68)</sup> opinionem qui dicit omnia ex igni<sup>69)</sup> procreari, quem nunc terris alimenta praebere commemorat.<sup>70)</sup>

88) *exudat*<sup>71)</sup> *inutilis umor*:<sup>72)</sup> nove locutus est; nam non ipse humor, sed terra desudat, unde *exudat*<sup>73)</sup> pro *exudatur*<sup>74)</sup> accipimus.<sup>75)</sup>

89) *caeca relaxat spiramenta*: breves cavernas per quas sudor emanat, quae tenuitate<sup>76)</sup> sui non possunt videri.<sup>77)</sup>

50) *requiescent* V 51) *foetibus* VL 52) enim PB 53) roboratur V, qui addit nisi 54) in R scholion ad v. 82 hoc est: et bene REQUIESCUNT dixit; nam hoc modo et hac arte non roborantur sicut intermissione: quam rem rursus repetit dicendo. 55) i. e. maxima om. PB. quia est pabulum pecoribus add. V 56) i. e. maxima add. P 57) hoc est libenter accipio add. B. INARATAE non satae, unde est illud (71) alternis idem tonsas cessare novalis. alii inaratae accipiunt: quae est pabulo pecoribus add. L. in R scholion ad v. 83 hoc est: litotes figura quod dicit NEC NULLA i. e. maxima et praecipua. INTEREA inter alia quae posuit. INARATAE intermissae. 58) ciscilias B 59) et alia inutilia concremare add. R H m. sec. supr. vers. 60) ut add. L 61) alii non saepe profuit, sed saepe incendere accipiunt. add. L 62) haecbasis P, embasis V, ecbassis B 63) vel superflua verbi repetitio. nam stipula (stipulam R) per se levitatem significat, unde levem stipulam (leves stipulas H) vocamus. add. RH, [CRE]PITANTIBUS vero sonantibus. add. L 64) om. VB 65) om. B 66) arcanas B 67) celatas. in hoc autem] quod dicit oma autem B 68) eracliti PVB 69) igne VBL 70) VITIUM: quod fecunditatem impedit. add. R H m. sec. i. marg. 71) exsudat VL 72) humor PVB 73) exsudat V 74) desudatur PVB 75) potest ergo exsudare et quod emittitur et quod emittit accipi. add. L 76) prae sui tenuitate R 77) ergo occulta et latentia. NOVAS: quae ante non fuerant. add. L. RELAXAT aperit. QUA pro per quae. DURAT activum est

92) *ne tenues pluviae*: aut *lentae*<sup>78)</sup> et<sup>79)</sup> penetrabiles, aut epitheton<sup>80)</sup> est aquarum.<sup>81)</sup> sic alibi (IV 410) *aut in aquas tenues delapsus abibit*.<sup>82)</sup>

92) *aut Boreae penetrabile frigus adurat*: *adurat* et ad solem et ad frigus pertinet; nam uno sermone duo diversa conclusit, quae tamen unum effectum habent. nam et frigoris finis<sup>83)</sup> est caloris initium, et summus calor frigoris est principium:<sup>84)</sup> unde quasi unus effectus est et frigoris et caloris.<sup>85)</sup>

94) *rastris*: et hos rastros dicimus et haec rastra. legimus enim *at*<sup>86)</sup> *istos rastros interea depone*<sup>87)</sup> in Terentio (Heaut. Tim. I 1, 36 Fleck.) item (Stat. Theb. III 589) *rastraque et*<sup>88)</sup> *incurvi saevum rubuere*<sup>89)</sup> *ligones*.<sup>90)</sup> et *rastra* dicta quia<sup>91)</sup> terram radunt.<sup>92)</sup> *glebas*<sup>93)</sup> *inertes*:<sup>94)</sup> pigras, nihil creantes. et<sup>95)</sup> transit ad aliud praeceptum.

95) *vimineasque trahit crates*:<sup>96)</sup> ad agrorum scilicet exaequationem.<sup>97)</sup>

96) *flava Ceres*: *flava* dicitur propter aristarum<sup>98)</sup> maturitatem.<sup>99)</sup> et *Ceres* nomen est, quod in polysyllabis<sup>100)</sup> in nominativo singulari producit ultimam, cum in obliquis corripiat.<sup>1)</sup> *neque*<sup>2)</sup> *nequiquam*:<sup>3)</sup> i. e. non sine causa; nam semper duae negativae unam<sup>4)</sup> confirmativam faciunt. unde male quidam locum illum legunt in Terentio (Andr. II 3, 29 Fleck.) *pater adest, cave ne te*

hic; dicimus enim et duro et duror; duro neutraliter et dureo (duro neutraliter et dureo desunt in R). HIANTES apertas et patentes. add. R H m. sec. i. marg. 78) lente V 79) sive V 80) epitheton P, epitheton L 81) aquae enim naturaliter tenues sunt add. R H m. sec. i. marg. 82) alii tenues inutiles ieiunae macrae, quibus contrarium pingues, ut est (II 180) tenuis ubi argilla. ACRIOR pro acris, ut (Aen. VI 304) iam senior. add. L, RAPIDI fervidi et ardentis. ACRIOR validior. BOREAE venti aquilonis. PENETRABILE FRIGUS quod omnia penetrat. add. R H m. sec. i. marg. 83) frigoris finis] frigus B 84) initium B 85) hoc est quod Graeci dicunt ἀρρότητες ἰσότητες. MULTUM ADEO: ordo est: multum adeo iuvat arva. add. L, ADEO valde add. R 86) ad PL 87) interea depone om. B 88) om. L 89) rubere P 90) legiones BR 91) quod BL 92) radant B 93) glebas V 94) i. e. add. B 95) et transit ad aliud praeceptum om. R 96) instrumenta rustica add. R 97) exaequationem P. quam rustici irpicem (ispicem cod.) vocant. IUVAT vel adiuvat vel quasi delectat. add. L, et hic transit ad aliud praeceptum. add. R 98) aristarum maturitatem] aristarum colorem in maturitate VL 99) ALTO autem OLYMPO aut poetice dictum de caelo illi favere Cererem, aut vere altam segetem esse, non paleis tantum inanem, sed gravem frumento; nam ideo flava Ceres. add. L 100) polysyllabis PL, polysyllabis V, polisillabis B 1) ALTO de alto add. H m. sec. i. marg. 2) om. VL 3) nequiquam VL, neque quam B 4) unum confirmativum P

*tristem sentiat.* si<sup>5)</sup> enim hoc est, <sup>6)</sup> dicit: vide ut te<sup>7)</sup> tristem esse sentiat, quod procedere minime potest; sed ita legendum est *cave*<sup>8)</sup> *te tristem esse sentiat*, si<sup>9)</sup> enim hoc est, dicit: vide ne tristem sentiat; nam et *ne* et *cave* prohibentis est.<sup>10)</sup>

97) *quae suscitatur aequore terga*:<sup>11)</sup> i. e. terram quam araverit.<sup>12)</sup>

98) *rursus in obliquum verso prorumpit aratro*: scilicet autumnali tempore, quo<sup>13)</sup> iam cum<sup>14)</sup> seminibus aratur.<sup>15)</sup> nam hoc praecipit, ut, cum<sup>16)</sup> denuo aramus, tunc per obliquum<sup>17)</sup> aratra ducamus; nemo enim uno tempore bis arat.<sup>18)</sup>

99) *atque imperat arvis*: i. e. ut tantum ferant, quantum ipse desiderat. et hoc est quod ait supra (47) *volis respondet avari agricolae*.<sup>19)</sup>

100) *humida solstitia atque hiemes orate serenas agricolae*:<sup>20)</sup> duo sunt solstitia: unum aestivum octavo<sup>21)</sup> kalendarum Juliarum die, quo tempore remeare sol ad inferiores incipit circulos, et aliud<sup>22)</sup> hiemale<sup>23)</sup> octavo<sup>24)</sup> kalendarum Januariarum die, quo tempore sol altiores incipit circulos petere: unde hiemalis<sup>25)</sup> solstitii dies minimus, sicut aestivi maximus invenitur. videtur ergo contrarium esse quod dicit: optate pluvias per solstitia<sup>26)</sup> et per hiemem<sup>27)</sup> serenitatem, cum, ut<sup>28)</sup> diximus, unum aestivum sit et aliud hiemale<sup>29)</sup>

5) si — prohibentis est *om. B* 6) *om. V* 7) non *add. V* 8) *cave* tristem sentiat *P*, *cave* ut te tristem sentiat *V* 9) si — sentiat *om. VL*, sic enim hoc est dictum *pro iis* habet *V* 10) *SPECTAT* respicit. *PROSCISSO* arato. *SUSCITAT*: facit tunc quando arat. *AEQUORE* campo. *add. R*, *ET QUI PROSCISSO*: propria voce usus est; cum enim primo agri arantur, quando duri sunt, proscindi dicuntur, cum iterantur obfringi, cum tertiantur lirari. *QUAE SUSCITAT AEQUORE TERGA* i. e. vertit et proprie suscitatur, quia iacent inexerciti. *terga* autem superficiem, ut *Homerus* *ῥῶτα θαλάσσης*. *add. L. omisso scholio Serviano ad v. 97* 11) *terra V* 12) *araveris V*, *araverat B*. et sulcos ipsius arationis *add. R* 13) *cum B* 14) *om. B* 15) scilicet — aratur] hoc fit autumnali tempore quando campus qui seminandus est rursus aratur *R* 16) *om. V* 17) *obliquum B* 18) *EXERCETQUE FREQUENS*: quidam exercet pro tractat accipiunt, ut (*Aen.* VIII 424) ferrum exercebant. *frequens* autem pro frequenter. *add. L* 19) alii ne liberius ferant quae volunt, sed quod fuerit satum tradant (*tradunt cod.*). *add. L* 20) bene ad votum se transtulit, neque enim rusticus aliud (*aliud cod.*) potest hic facere nisi optare; nam *add. L*, *HUMIDA SOLSTITIA* aestatem pluviis temperatam. *ORATE* optate ut sint *add. R* 21) XII<sup>mo</sup> *V* (*mo a m. sec. add.*) 22) aliud *L* 23) hiemale *P* 24) XII<sup>mo</sup> *V* (*mo a m. sec. add.*) 25) hiemalis *P*, hiemales *BL* 26) solstitium *L* 27) hiemes *L* 28) ut diximus *om. B* 29) hiemale *P*

solstitium. sed sciendum modo annum in quattuor partes esse divisum, in <sup>30)</sup> duo solstitia et duo aequinoctia, unum vernale et aliud autumnale, quae Graeci *ἰσημερινός* <sup>31)</sup> vocant; sunt autem haec octavo <sup>32)</sup> kalendarum Aprilium et octavo <sup>33)</sup> kalendarum Octobrium <sup>34)</sup> die. qui <sup>35)</sup> annus olim in duas tantum partes dividebatur, hoc est in aestivum et hiemale <sup>36)</sup> solstitium et in duo hemisphaeria: <sup>37)</sup> ut intellegamus omnia eum tempora voluisse complecti. <sup>38)</sup> nam hoc dicit: optandum rusticis, ut autumnali et hiemali <sup>39)</sup> tempore sit serenitas, quae duo <sup>40)</sup> tempora pro uno habebantur <sup>41)</sup> secundum hemicyclii <sup>42)</sup> rationem ut diximus; vernali vero et <sup>43)</sup> aestivo tempore ut sint pluviae, quae et ipsa duo tempora pro uno erant. tamen si <sup>44)</sup> diligenter attendamus, poetica licentia est usus, ut pluralem numerum pro singulari poneret; nam solstitia pro solstitio et hiemes pro hieme posuit. dicit autem: optanda haec quae per naturam non sunt, quo possit utriusque temporis asperitas mitigari, et aestatis calor pluviis <sup>45)</sup> et frigus hiemis serenitatis tempore. <sup>46)</sup>

30) om. V 31) *ἰσημερινός* P, *ἰσημερινός* VB 32) XII V 33) XII V 34) octobris V 35) quia V, quo B 36) hiemale P 37) emisferia PL, hemisperia BV 38) complecti VBL 39) hiemali P 40) om. L 41) alebantur V 42) hemicycli P, emicl||| B (y *supr. script.*), emicli V 43) pro L 44) om. B 45) fluviis B 46) tempore PL. sane quidam umida solstitia atque hiemes orate serenas pro hiemali tantum solstitio accipiunt, hoc est ea solstitia quae umida hiberni temporis ratione esse necesse est; nam aestatis solstitia umida esse non possunt: ut sub una significatione dictum sit umida solstitia atque hiemes, quod ostendunt subsequencia hiberno laetissima pulvere farra. neque enim aliquid de aestatis solstitio vel tempore memoravit. sed verior expositio hoc habet: umida solstitia atque hiemes orate serenas agricolae, non quod umida esse debeant, sed umida solstitia epitheton hiemis est, et modo hoc dicit: solstitia illa quae umida sunt naturaliter i. e. hiberna, o agricolae, et hiemes serenas orate; nisi enim serenum caelum fuerit, nec seri poterit nec arari, ut ipse dicit in sequenti hiberno laetissima tempore farra; nisi enim serenum fuerit, pulvis e terra levare non poterit. ergo hoc dicit, solstitia hiberna et non solum solstitia i. e. solstitiorum sola tempora, sed omnes hiemes serenas optandas. *add. L.*

# Schulnachrichten über das Königl. Pädagogium

von Michaelis 1865 bis Michaelis 1866.

## I. Lehrverfassung.

### Prima.

Ordinarius: Professor Dr. Voigt.

Religion. Lesung und Erklärung des Evangeliums St. Johannis und der Briefe an die Galater und die Philipper nach dem Grundtext. Memoriren von Kirchenliedern. 2 St. Prof. Daniel.

Deutsch. Aufsätze und Disputirübungen. Geschichte der Literatur der neuern Zeit von der Reformation bis Göthe und Schiller (excl.). 3 St. Prof. Daniel.

Lateinisch. Cicero, de orat. I, 1—30. Tacitus, Germania. Horatius, carm. I, 31—38, II. III. Aufsätze, Scripta, Extemporalia; Memoriren horazischer Oden und eines Theils von Cic. de officiis. Die Privatlectüre umfaßte nach freier Wahl Horatius, Cic. Epp. ad Famil. etc. 8 St. Prof. Voigt.

Griechisch. Homeri Ilias XV—XVIII. Demosthenes, orr. Olynthiacae, de pace. Plato, Apologia Socratis, Crito. Scripta und Extemporalia. Privatlectüre: Homeri Ilias; außerdem nach Wahl Sophocles, Demosthenes, Thucydides. 6 St. Der Director.

Französisch. Montesquieu, Considérations sur la grandeur etc. chap. I—XVI. Grammatik nach Plötz Elementarbuch II. Cours. Scripta nach Dictaten. Mündliche Uebungen. 2 St. Der Director.

Geschichte. Vom Westphältschen Frieden bis zum zweiten Pariser Frieden. 3 St. Prof. Daniel.

Mathematik. Im Winter: Wahrscheinlichkeitsrechnung, algebraische Uebungen; geometrische und trigonometrische Aufgaben. Im Sommer: Trigonometrie und geometrische Aufgaben; algebraische Uebungen. 4 St. Coll. Götting.

Physik. Im Winter: Mechanik. Im Sommer: Astronomie. 2 St. Coll. Götting.



## Secunda superior.

Ordinarius: Professor Dr. Dryander.

Religion. Kirchengeschichte vom Anfang bis zum Augsburgischen Religionsfrieden. Memoriren von Sprüchen und Kirchenliedern. 2 St. Coll. Spieß.

Deutsch. Poetik: die lyrische Poesie (im W.), die dramatische Poesie (im S.). Aufsätze, freie Vorträge, Disputationen. 2 St. Prof. Daniel.

Lateinisch. Cicero, pro Sestio. Livius, lib. XXI. Vergilii Aeneis VII. VIII. IX. X, 1—100; Privatlectüre: Cic. pro Archia, pro Sulla, Cato maior; Sallustii Catilina. Scripta und Extemporalia; freie Aufsätze. Metrische Uebungen. 10 St. Prof. Dryander.

Griechisch. Lysias, Orr. 25, 19. Herodotus, VI, 1—31. 43—52. Homeri Ilias I—V. Scripta und Extemporalia. Privatlectüre: Homeri Odysse. IX. XVI. XIX—XXIII. Il. X. 6 St. Prof. Dryander.

Französisch. Charles XII. par Voltaire. Grammatik und Scripta nach Plöy Elementarbuch II. Cursus, Lect. 46—57. Mündliche Uebungen. 2 St. Der Director.

Geschichte. Im Winter: Allgemeine Geschichte von den Gracchen bis zu Constantin dem Großen. Im Sommer: Römische Geschichte bis zu den Gracchen. 3 St. Oberlehrer Dr. Thilo.

Mathematik. Aehnlichkeit der Figuren am Kreise. Goniometrie. — Quadratische Gleichungen, arithmetische und geometrische Reihen, Logarithmen. 4 St. Coll. Götting.

Physik. Elemente der Chemie. 1 St. Coll. Götting.

## Secunda inferior.

Ordinarius: Oberlehrer Dr. Thilo.

Religion. Im Winter: Das Leben Jesu nach den 4 Evangelien. Im Sommer: Das apostolische Zeitalter nach der Apostelgeschichte mit Zuziehung der apostolischen Briefe. Memoriren von Sprüchen und Kirchenliedern. 2 St. Coll. Spieß.

Deutsch. Poetik: die epische Poesie (im W.); die gemischten Dichtungsarten (im S.). Declamirübungen und freie Vorträge; Aufsätze. 2 St. Dr. Thilo.

Lateinisch. Cicero, pro imp. Cn. Pompeii, in Catilinam I, pro S. Roscio Amerino. Vollständiger Cursus der Syntax nach Zumpt's Grammatik; Scripta und Extemporalia. Privatlectüre: Einige kleinere Reden von Cicero und Sallustii Catilina nach Wahl. 7 St. Dr. Thilo. — Vergilii Aeneis IV. II. Metrische Uebungen. 3 St. Dr. Kettner.

Griechisch. Xenoph. Anabasis VII, 7. 8. V, 1—6. Homeri Odyssea I—III. und daneben wurden privatim einige Bücher, von den ältern Schülern eine größere Anzahl gelesen. Homerische Formenlehre; Einübung der Casuslehre; Wiederholung der unregelmäßigen Verba, Scripta und Extemporalia. 6 St. Dr. Thilo.

Französisch. Charles XII. par Voltaire. Grammatik und Scripta nach Blöz Elementarbuch II. Curs. Lect. 24—45. Der Director.

Geschichte. Im Winter: Griechische Geschichte. Im Sommer: Alte Geschichte der orientalischen Völker. 3 St. Dr. Thilo.

Mathematik. Gleichungen des ersten Grades mit mehreren unbekanntem; Potenzen und Wurzeln. Flächeninhalt und Aehnlichkeit. Lösung von Aufgaben. 4 St. Coll. Götting.

Physik. Electricität und Magnetismus (im W.), Elemente der Optik (im S.). 1 St. Coll. Götting.

### Tertia superior.

Ordinarius: Dr. Kettner.

Religion. Im Winter: das dritte, vierte und fünfte Hauptstück. Im Sommer: Lesung der Apostelgeschichte in Luthers Uebersetzung. Memoriren von Sprüchen und Kirchenliedern. 2 St. Prof. Daniel.

Deutsch. Aufsätze über gegebene Aufgaben. Declamirübungen und freie Vorträge über meist selbst gewählte historische Stoffe. Lectüre, im Winter: Hermann und Dorothea; im S.: Ausgewählte Gedichte aus Echtermeyer's Sammlung. 2 St. Dr. Kettner.

Lateinisch. Curtius, VII. VIII, 1—41. Ovidii Metam., ausgewählte Abschnitte aus l. XII—XV. Metrische Uebungen. Grammatik nach Ellendt-Sehffert §. 234—246, 310—342. Scripta und Extemporalia. Mündliche Uebersetzungen aus Gruber's Uebungsbuch für Tertia. 10 St. Dr. Kettner.

Griechisch. Xenoph. Anab. IV. II. Die unregelmäßigen Verba; die Präpositionen; Vocabeln nach Todd's Vocabularium. Scripta und Extemporalia. Dr. Kettner.

Französisch. Charles XII. par Voltaire; die zweite Hälfte der unregelmäßigen Verba nach Plöy Elementarbuch II. Curs.; Scripta und Extemporalia. 2 St. Prof. Dryander.

Geschichte. Im Winter: Deutsche Geschichte. Im Sommer: Preussische Geschichte. 2 St. Prof. Voigt.

Geographie. Repetitorischer Cursus nach Daniel's größerm Lehrbuch: America; Australien; allgemeine Uebersicht über Europa; Pirenäen-, Alpen- und Balkan-Halbinsel. 2 St. Prof. Voigt.

Mathematik. Congruenz der Dreiecke. Die Lehre vom Parallelogramm, vom Kreise. Arithmetische Uebungen, Gleichungen des ersten Grades mit einer unbekanntem. 4 St. Coll. Götting.

### Tertia inferior.

Ordinarius: College Werner.

Religion. Im Winter: das zweite Hauptstück; im Sommer: Lesung des Evangeliums St. Lucä in Luthers Uebersetzung. Memoriren von Sprüchen und Kirchenliedern. 2 St. Prof. Daniel.

Deutsch. Lesung und Erklärung classischer Gedichte aus Eckermeyer's Sammlung, Declamirübungen und freie Vorträge; Aufsätze. 2 St. Dr. Lambert (W.), Coll. Bilke (S.).

Lateinisch. Caesar de bello Gallico I. II. (memorirt I, 21 - 24). Ovidii Metam.; ausgewählte Abschnitte aus Buch I. II. III. VI. (memorirt III, 1 - 64). Privatlectüre: Caes. de b. G. VI. Lehre von den Modi nach Ellendt-Schiffert §. 247 - 309. Repetition der Casuslehre; Scripta und Extemporalia; mündliche Uebungen nach Gruber's Uebungsbuch. Elemente der Prosodie und metrische Uebungen. 10 St. Coll. Werner.

Griechisch. Xenoph. Anabasis I. Memoriren von c. 1. Die verba contracta, muta, liquida und auf *u*; Vocabeln nach Todd's Vocabularium; Scripta und Extemporalia. 6 St. Coll. Werner.

Französisch. Charles XII. par Voltaire; die erste Hälfte der unregelmäßigen Verba nach Plöy Elementarbuch II. Cursus; Scripta und Extemporalia. 1 St. Prof. Dryander.

Geschichte. Im Winter: Römische Geschichte; im Sommer: Griechische Geschichte. 2 St. Dr. Lambert (W.), Dr. Peter (S.).

Geographie. Repetitorischer Cursus nach Daniel's Lehrbuch wie in Tertia superior. 2 St. Prof. Voigt.

Mathematik. Die Elemente der Geometrie bis zur Congruenz der Dreiecke incl., die Buchstabenrechnung und die Decimalbrüche. 4 St. Hülfsl. Flade.

### Quarta.

Ordinarius: Dr. Lambert (W.), Colloge Bilke (S.).

Religion. Im Winter: das erste Hauptstück. 2 St. Im Sommer: Das erste Buch Mose wurde gelesen und erklärt. Memoriren von Sprüchen und Kirchenliedern. 2 St. Coll. Spieß.

Deutsch. Lesen nach Masius Lesebuch; Declamiren; Uebungen in der Orthographie und Interpunction; Aufsätze. 2 St. Dr. Lambert (W.), Coll. Bilke (S.).

Lateinisch. Cornelius Nepos: Aristides, Themistocles, Cimon, Conon, Chabrias, Timotheus, Iphicrates, Hamilcar, Hannibal, Thrasybulus, Pausanias, Phocion. Privatim gelesen ist Miltiades, Epaminondas (W.), dann von den Geübtern Dion und Atticus, von den Schwächern Lysander und Agesilaus (S.). Repetition der Formenlehre, Einübung der Casuslehre nach Ellendt-Seiffert Grammatik und D. Schulz Aufgaben; Scripta und Extemporalia. Memoriren von Beispielen zu den Regeln und mehreren Capiteln aus Cornelius Nepos. 10 St. Coll. Dr. Lambert (W.), Coll. Bilke (S.).

Griechisch. Die Formenlehre bis zum Verbum purum (incl.). Gelesen wurden ausgewählte Stücke aus dem Elementarbuch von Gottschid. 6 St. Coll. Bilke.

Französisch. Mündliche und schriftliche Uebungen nach Pläg Elementar-Grammatik I. Curs., Section 61—106. 2 St. Dr. Lambert (W.), Dr. Sanneg (S.).

Geographie. Europa nach Daniels Lehrbuch. 2 St. Dr. Lambert (W.), Dr. Peter (S.).

Geschichte. Preussische Geschichte. 1 St. Dr. Lambert (W.), Dr. Peter (S.).

Arithmetik. Praktisches Rechnen nach Fölsings Rechenbuch 2. Thl. 3 St. Rend. Höpfler.

Zeichnen. 2 St. Kupferstecher Voigt.

## Quinta.

Ordinarius: College Bilke (W.), Dr. Peter (S.).

Religion. Biblische Geschichten des Neuen Testaments. Memoriren von Kirchenliedern und des Catechismus. 3 St. Hüfsl. Klapproth.

Deutsch. Uebungen im Lesen, Wiedererzählen und Declamiren; orthographische Dictate und Aufsätze. 2 St. Dr. Kramer (W.), Dr. Peter (S.).

Lateinisch. Wiederholung des Pensum von Sexta. Einprägen der unregelmäßigen Verba. Elemente der Syntax nach D. Schulz Aufgaben I. Cursus. Scripta und Extemporalia, die zum Theil memorirt wurden. Uebersetzung und Erklärung ausgewählter Abschnitte von Schirlitz lat. Lesebuch, wovon eine Anzahl memorirt wurden. 10 St. Coll. Bilke (W.), Dr. Peter (S.).

Französisch. Mündliche und schriftliche Uebungen nach Pödy Elementargrammatik I. Cursus, Section 1—60. Dazu die 4 Conjugationen. 3 St. Dr. Kramer (W.), Dr. Samneg (S.).

Geographie. Asien, Africa, America und Australien nach Daniel's Leitfaden. 2 St. Coll. Bilke (W.), Dr. Peter (S.).

Arithmetik. Regel de tri, Vertheilungs-Rechnung, Zinsrechnung nach Fölting's Rechenbuch 2. Thl. 3 St. Rend. Höpfler.

Naturgeschichte. Im Winter: Zoologie. Im Sommer: Botanik. 2 St. Rend. Höpfler.

Zeichnen. 2 St. Kupferstecher Voigt.

Schreiben. 3 St. Rend. Höpfler.

## Sexta.

Ordinarius: College Spieß.

Religion. Biblische Geschichten des N. T., Memoriren von Kirchenliedern und Sprüchen. 3 St. Coll. Spieß.

Deutsch. Uebungen im Lesen, Wiedererzählen und Declamiren; orthographische Dictate und Aufsätze. 2 St. Coll. Spieß (W.), Hüfsl. Flade (S.).

Lateinisch. Einübung der Formenlehre bis zum regelmäßigen Verbum (incl.) nach Ellendt-Seyffert Grammatik und Trautmann's Elementarbuch; Scripta und Extemporalia. Sämmtliche Vocabeln des Elementarbuchs wurden memorirt. 10 St. Coll. Spieß.

Geographie. Die Grundlehren nach Daniel's Leitfaden. Allgemeine Uebersicht über die fünf Erdtheile. 2 St. Rend. Höppler.

Rechnen. Die Bruchrechnung nach Föllsing's Rechenbuch 1. Thl. 4 St. Rend. Höppler.

Naturgeschichte. Im W.: Zoologie. Im S.: Botanik. 2 St. Rend. Höppler.

Zeichnen. 2 St. Kupferstecher Voigt.

Schreiben. 3 St. Lehrer Schumann.

Für das Hebräische sind 2 Classen mit je 2 St. für die Primaner und Secundaner, welche daran theilnehmen wollen, eingerichtet. Den Unterricht ertheilt Coll. Spieß.

I. Repetition der Formenlehre und Erklärung der wichtigsten syntactischen Regeln; schriftliche Uebungen im Analysiren. Gelesen wurden Pss. 45. 47—52. 57—62. 145. Josua 1—7 (incl.).

II. Cursus der Elementargrammatik mit schriftlichen und mündlichen Uebungen. Gelesen wurden Abschnitte aus Gesenius Lesebuch.

Für den Gesangunterricht sind sämmtliche daran theilnehmende Schüler in zwei Classen getheilt; er wird in zwei St. für jede ertheilt vom Musikdirector Greger. Den Turnunterricht leitet in 3 St. Prof. Voigt.

Im Laufe des Schuljahrs wurden folgende Themata zur Bearbeitung gestellt:

#### Prima. Deutsche Themata.

##### I. Wintersemester.

- a. 1. Warum gehen manche Menschen lieber mit Thieren als mit Menschen um?
2. Wär auch ein böser Mensch gleich einer ledern Büttle,  
Die keine Wohlthat hält, deß ungeachtet schütte,  
Sind beide, Bütt' und Mensch, nicht allzu morsch und alt,  
Nur deine Wohlthat ein! Wie leicht verquillt ein Spalt!
3. Durch nichts bezeichnen die Menschen ihren Charakter mehr, als durch das,  
was sie lächerlich finden.
4. Der höhere und der niedere Gewinn der Arbeit nach Göthe's Schatzgräber.
5. Perikles und die Medici.

6. Nach welchen Seiten hin vornehmlich zeigt uns Hans Sachsens Tragödie „Lisabetta“ das deutsche Drama in seinen Anfängen?
7. In welchem Interesse hat Rollenhagen in seinem „Froschmäufeler“ die Batrachomyomachie erweitert und ausgesponnen?
- b. 1. Aus Gemeinem ist der Mensch gemacht,  
Und die Gewohnheit nennt er seine Amme.
2. Für einen Kammerdiener giebt es keinen Helden.
3. Preis des Schlafes nach Macbeth und Egmont.
4. Warum erregen Wachsfiguren, wenn auch noch so kunstreich verfertigt, kein höheres Interesse als eine Art von Grausen?
5. Die Hausbibliothek einer deutschen Familie um 1690.
6. Rede bei der Enthüllung des eventuellen Opitz-Denkmal's zu Bunzlau.
- c. 1. Im neuen Jahre Glück und Heil,  
Auf Weh und Wunden gute Salbe,  
Auf groben Klotz ein grober Keil,  
Auf einen Schelmen anderthalbe. (Göthe.)
2. Undank ist eine Schwäche. Ich habe nie gefunden, daß tüchtige Männer undankbar sind.
3. Was ein Steinwurf trübt, ist kein Meer, sondern ein Sumpf.
4. Gryph's „Herr Peter Squenz“ und die „Rüpel'scenen Shakespeare's.“
5. Rede am Grabe Günther's.
6. Die Inschrift auf dem am 18. October 1865 gesetzten Eugenius-Denkmal:  
„Prinz Eugen, der edle Ritter,  
„Dreier Kaiser treuer Ritter.“

## II. Sommersemester.

- a. 1. Willst du dir ein hübsch Leben zimmern,  
Mußt du dich um Vergangnes nicht bekümmern,  
Das wenigste muß dich verdrießen,  
Mußt stets die Gegenwart genießen,  
Besonders keinen Menschen hassen,  
Und die Zukunft Gott überlassen. (Göthe.)
2. Mann mit zugeknöpften Taschen,  
Dir thut niemand was zu Lieb.  
Hand wird nur von Hand gewaschen:  
Wenn du nehmen willst, so gieb.

3. Gefell dich einem Bessern zu,  
Daß mit ihm deine Kräfte ringen;  
Wer selbst nicht besser ist als du,  
Der kann dich auch nicht weiter bringen.
4. Eine Erzählung zu Anastasius Grün's Gedicht:  
Ich hab' eine alte Ruhme,  
Die ein altes Büchlein hat;  
Es liegt in dem alten Buche  
Ein altes dürres Blatt.  
So dürr sind wohl auch die Hände,  
Die einst es im Lenz gepflückt.  
Was mag die Alte haben?  
Sie weint, so oft sie's erblickt.
5. Horaz und Klopstock als Sänger der Weins.
6. Wie sollte ein deutscher Aufsatz entstehen und wie entsteht er oft?
7. Sonnenschein, Sonnenschein,  
Scheinst mir in das Herz hinein.
- b. 1. Eins bist du dem Leben schuldig:  
Kämpfe oder halte Ruh!  
Bist du Amboss, sei geduldig!  
Bist du Hammer, schlage zu!
2. Zum Mitleiden gehört nur ein Mensch, zur Mitfreude ein Engel.
3. Was ist von Lessing's Wort zu halten: Kein Mensch muß müssen?
4. Geht Cordelia unschuldig unter?
5. Reisebriefe eines Griechen aus Abdera, geschrieben zur Zeit des großen Processes.
6. Des Sultans Bart und Zähne. (Ein Dialog im Anschluß an die Besprechung über Wielands Oberon.)
7. Schön ist der Friede.
8. Die drei kalten Heiligen Mamertus, Pancratus, Servatius, ein humoristisches Naturbild.
- c. 1. Eine Feder auf einmal,  
Auf einmal ist die Henne kahl.
2. Herrenlos ist auch der Freiste nicht.
3. Hat Lessing gut gethan, Virginia zu modernisiren?



4. Nathan und Melchisedek.
5. Sind Wind und Sonne zwischen den drei Religionen im Nathan nach Recht und Billigkeit getheilt?
6. Der Mensch, ein ewiger abiturus.
- d. 1. Der lebt nicht im Besitz, der nicht des Lebens pflegt.
2. Im Leben ist Vergessen nicht die letzte Tugend.
3. Was haben die großen Männer aller Zeiten gemein.
4. Ein Besuch bei Vater Gleim.
5. Was meint Francisca in „Minna von Barnhelm“ im 4. Act mit den Worten: „Der liebe melancholische Kaffee?“

#### Latteinische Themata.

##### I. Wintersemester.

- 1) Oratio Themistoclis Atheniensibus, ut se suaque omnia in naves conferant, suadentis.
- 2) Quae belli inter Pyrrhum et Romanos gesti fuerit causa, qui eventus.
- 3) Diuturna Galliae administratione C. Julio Caesari viam ad dictaturam munitam esse.
- 4) Quibus maxime causis quorumque virorum opera consilioque factum sit, ut reges Romani expellerentur, expulsi redire non possent.

##### II. Sommersemester.

- 1) De tyrannis Graecis artium optimarum adiutoribus.
- 2) Enarretur Horatii carmen quartum tertii libri.
- 3) De Leonidae suorumque morte immortalis cum laude gloriaque apud Thermopylas pro patria oppetita. (Vorher von den im Juni geprüften Abiturienten bearbeitet.)
- 4) Vitam Pompeii Magni magnam esse documentum instabilis fortunae summae et ima miscentis atque illustre exemplum, quo comprobetur illud Horatii: Valet ima summis mutare — deus. (Vorher von den Abiturienten bearbeitet.)

#### Secunda sup. Deutsche Themata.

##### I. Wintersemester.

- a. 1. Groß sein thut es nicht allein,  
Sonst holte die Kuh den Hasen ein.

2. Leicht bei einander wohnen die Gedanken,  
Doch hart im Raume stoßen sich die Sachen.
  3. Die Kraniche des Ibykus.  
Die Raben des heiligen Meinrad.
  4. Die dreihundert Spartaner in den Thermophlen.  
Die dreihundert Fabier.
  5. Was meint Shakespeare mit den Worten: „divina musica, wie seltsam,  
daß Einer mit Schaafsdärmen und Pferdehaaren die Seele aus dem  
Leibe ziehen kann?“
  6. Welcher unter den schönen Künsten gebe ich den Vorzug und warum?
  7. Hat Klopstock Recht, wenn er den Reim aus der Poesie verbannen will?
- b.
1. Ohne Wahl vertheilt die Gaben,  
Ohne Billigkeit das Glück,  
Denn Patroklos liegt begraben,  
Und Thersites kehrt zurück.
  2. Es soll der Sänger mit dem König gehen,  
Sie beide wohnen auf der Menschheit Höhen.
  3. Odysseus Kampf mit den Freiern,  
Und Walters Kampf am Wasichenstein.
  4. Ein Tag meiner Zukunft.
  5. Das Wohnhaus im siebenzigsten Geburtstag.
  6. Reim oder nicht Reim? (Dialog.)
  7. Versuch in Alliteration und Assonanz.
- c.
1. Seit das Paradies verloren,  
Ist die Arbeit Menschenloos.  
Doch die Ruhe wird geboren  
Nur aus der Beschäft'gung Schooß.
  2. Was lehren den Jüngling die Flügel des Ikarus?
  3. Daß nur Menschen wir sind, der Gedanke beuge das Haupt dir.  
Doch daß Menschen wir sind, richte dich freudig empor.
  4. Stolberg's Felsenstrom soll mit Mahomed's Gesang verglichen werden.
  5. Lebensgeschichte des Peters von Ikehoe.
  6. Bettlerleben.
  7. Der Karitätensummler. (Charakterbild.)

8. Preis des Weins nach verbreiteten Volksliedern.

d. 1. „Dem Fürsten Piccolomini.“

2. „Eile mit Weile,“ das war schon des Kaisers Augustus Devise.

3. Was meint Franziska in „Minna von Barnhelm“ mit den Worten: „Der liebe melancholische Kaffee?“

4. Mensch du gleichst dem Schiffe, dein Herz dem schwellenden Segel,  
Schicksal und Leidenschaft stürmt, halte das Steuer, Vernunft!

## II. Sommersemester.

a. 1. Das größte Reich ist, sein selbst König sein zu jeder Frist.

2. Daß er glücklich ist, was hilft es dem Stössel?  
Regnet es Brei, so fehlt ihm der Löffel.

3. Wie hat Thekla geendet?

4. Die Familie des Wirthes zum goldenen Löwen nach zehn Jahren wieder  
zusammengeführt.

5. Jubelt, Menschen, oder zittert,  
Wenn euch unser Ruf erschüttert. (Inscription einer Glocke.)

b. 1. Alte soll man ehren,  
Junge soll man lehren,  
Weise soll man fragen,  
Narren soll man tragen.

2. Können die Sentenzen in einem Drama als Aussprüche des Dichters ange-  
sehen werden?

3. Ritterleben nach Götz von Berlichingen.

4. Auge und Ohr. (Wettstreitender Dialog.)

c. 1. Ein böser Mensch ist wie eine Kohle, er brennt oder schwärzt.

2. Der Bürge des Möros im Gefängniß.

3. Meine drei Wünsche.

4. Die Bilder in meinem Zimmer.

## Lateinische Themata.

### I. Wintersemester.

1) Exponatur quaenam discordiae et rixae inter Agamemnonem et Achillem  
exortae causae fuerint et eventus, et adiciatur, quam in re iniuria  
Achilli illata posita fuisse videatur.

- 2<sup>a</sup>) Enarretur Thersitae quod dicitur embolium et explicetur, quo consilio Homerus in illum locum Iliadis inclusisse videatur.
- 2<sup>b</sup>) Thersitae oratio contra duces Graecos habita.
- 3) Quibus causis adductus sit M. Tullius Cicero, ut ob litem a P. Clodio sibi intentam urbe excederet.

## II. Sommersemester.

- 1<sup>a</sup>) Oratio L. Torquati in P. Sullam habita.
- 1<sup>b</sup>) Quae ex Ciceronis oratione pro Sulla habita et de rei et de accusatoris persona et oratione cognosci possunt, ea in ordinem redacta explicentur.
- 2) Miles Hannibalis epistola ad suos data copiose describit oppugnationem et excidium Sagunti vi capti, ingenio ac virtute ducis maxime celebrata.
- 3) Enarrentur expeditiones ab Niso et Euryalo in Rutulorum et ab Ulixee et Diomede in Troianorum castra susceptae, ut inde appareat, quibus in rebus Virgilius Homeri narrationem secutus sit, quaeque ipse suo ingenio inventa adiecerit.

## Secunda inf. Deutsche Thematata.

1. a) Wer den Honig essen will, darf den Stachel nicht scheuen.  
b) Aristides und Camillus in der Verbannung.
2. Mit welchen Gründen beweist Cicero in der Rede für den Manilischen Gesetzesvorschlag die Nothwendigkeit des dritten Kriegs gegen Mithradates?
3. a) Noth ist die Mutter der Kraft.  
b) Ist der Ruhm, welchen sich die Griechen in den Perserkriegen erwarben, fleckenlos?
4. Wie zeigt sich der Charakter des Telemach in den beiden ersten Büchern der Odyssee?
5. a) Wer sein Verdienst in Kleidern hat, dem fressen es die Motten.  
b) Insel und Stadt der Phäaken nach Homer.
6. a) Uebersetzung von Cic. pro Roscio Amerino 6—10.  
b) Ignis aurum probat, miseria viros fortes.
7. a) Sequi gloria, non appeti debet.  
b) Welche Gefühle haben die Nachrichten von Preußens Siegen in mir erweckt?
8. Nescire quid antequam natus sis acciderit, id est semper esse puerum.

Themata, welche bei den Abiturientenprüfungen bearbeitet sind:

1. Zu Ostern:

- a) Deutsch: Das Leben ist kurz, und das Leben ist lang.
- b) Lateinisch: Graecos a Romanis armorum vi victos vicisse ipsorum victorum animos.
- c) Mathematik: 1) Ein Dreieck zu berechnen aus zwei Winkeln  $\alpha$  und  $\beta$  und der Differenz  $d$  der beiden Halbierungslinien derselben (bis zum Durchschnittspunkt gerechnet). Gegeben  $\alpha = 79^\circ 36' 32''$ ,  $\beta = 39^\circ 20' 14''$ ,  $d = 0.098$ . — 2) Ein Dreieck zu construiren aus einer Seite  $c$  und der zu einem anliegenden Winkel gehörigen Halbierungslinie  $e$  und Höhe  $h$ . — 3) Im Mittelpunkte der Grundfläche einer mit dem Radius  $r$  beschriebenen Halbkugel ist durch die Halbkugel hindurch ein Loth  $= \frac{5}{4} r$  errichtet; vom Endpunkte dieses Loths sind unter gleichen Winkeln vier Tangenten an die Halbkugel gelegt und bis zur erweiterten Grundfläche verlängert. Wie groß sind die Kanten und das Volumen der so entstehenden vierseitigen Pyramide? — 4)  $(x-y)(x^3-y^3) = 496$ ,  $x+y = 6$ .

2. Im Juni:

- a) Deutsch: — der Krieg läßt die Kraft erscheinen,  
Alles erhebt er zum Ungemeinen,  
Selber dem Feigen erzeugt er den Muth.
- b) Lateinisch: De Leonidae suorumque morte immortalis cum laude gloriaque apud Thermopylas pro patria oppetita.
- c) Mathematik: 1) Von einem Dreieck ist gegeben die Differenz zweier Winkel, die Summe der beiden Gegenseiten und der Radius des umschriebenen Kreises. — 2) Einen Kreis zu beschreiben, der durch zwei gegebene Punkte geht und eine gerade Linie berührt, die der Verbindungslinie der beiden Punkte parallel ist. — 3)  $xy + \sqrt{x+y} = 23$ ,  $xy\sqrt{x+y} = 60$ . — 4) Um eine regelmäßige vierseitige Pyramide, deren Kanten sämmtlich gleich sind ( $a$ ), ist eine Kugel beschrieben. Radius, Oberfläche und Volumen der Kugel anzugeben.

3. Zu Michaelis:

- a) Deutsch: In welchem Sinne erkennt Göthe Minna von Barnhelm eine außerordentliche Bedeutung in der Entwicklung der dramatischen Litteratur zu?

b) Lateinisch: Vitam Pompeii Magni magnum esse documentum instabilis fortunae summaque et ima miscentis atque illustre exemplum, quo comprobatur illud Horatii Valet: ima summis mutare et insignem attenuat deus.

c) Mathematik: 1) Um einen gegebenen Kreis einen Rhombus zu construiren, von welchem eine Diagonale gegeben ist. —

$$2) x^3 + 2x^2y + 2xy^2 + y^3 = 2a$$

$$x^3 - x^2y - xy^2 + y^3 = a. —$$

3) Die Winkel eines rechtwinkligen Dreiecks zu berechnen, von welchem die zur Hypotenuse gehörige Höhe  $h$  und das Product der beiden Katheten  $= p$  gegeben sind.  $h = 0,2143$  und  $p = 0,1215$ . — 4) In eine Kugel von gegebenem Radius  $r$  ist eine regelmäßige sechsseitige Pyramide construirt, deren Seitenkante doppelt so groß als die Grundkante ist. Die Kanten dieser Pyramide und die Oberflächen der beiden Kugelzonen zu berechnen, in welche die Kugeloberfläche durch die erweiterte Grundfläche der Pyramide zerlegt wird.

Vertheilung der Lehrfächer unter die Lehrer im Sommersemester 1866.

	I	II <sup>a</sup>	II <sup>b</sup>	III <sup>a</sup>	III <sup>b</sup>	IV	V	VI	Sa.
Dr. Kramer, Director	6 Griechisch 2 Französisch	2 Französisch	2 Französisch	—	—	—	—	—	12
Dr. Daniel, Professor, Inspector adjunctus.	2 Religion 3 Deutsch 3 Geschichte	2 Deutsch	—	2 Religion	2 Religion	—	—	—	14
Dr. Voigt, Professor, Ordinarius von I	8 Latein	—	—	2 Geschichte 2 Geographie	2 Geographie	—	—	—	14
Dr. Dryander, Professor, Ordinarius von II <sup>a</sup>	—	10 Latein 6 Griechisch	2 Französisch	2 Französisch	—	—	—	—	20
Dr. Philo, Oberlehrer, Ordinarius von II <sup>b</sup>	—	3 Geschichte	7 Latein 6 Griechisch 3 Geschichte 2 Deutsch	—	—	—	—	—	21
Götting, College	4 Mathematik 2 Physik	4 Mathematik 1 Physik	4 Mathematik 1 Physik	4 Mathematik	—	—	—	—	20
Dr. Kettner, Coll., Ordinarius von III <sup>a</sup>	—	—	3 Latein	10 Latein 6 Griechisch 2 Deutsch	—	—	—	—	21
Bilke, Coll., Ordinarius von IV	—	—	—	—	2 Deutsch	10 Latein 6 Griechisch 2 Deutsch	—	—	20
Spieß, Coll., Ordinarius von VI	2 Hebräisch	2 Hebräisch 2 Religion	2 Religion	—	—	2 Religion	—	10 Latein 3 Religion	23
Werner, Coll., Ordinarius von III <sup>b</sup>	—	—	—	—	10 Latein 6 Griechisch	—	—	—	16
Dr. Peter, Coll., Ordinarius von V	—	—	—	—	2 Geschichte	2 Geographie 1 Geschichte	10 Latein 2 Deutsch 2 Geographie	—	19
Höfler,endant	—	—	—	—	—	3 Rechnen	3 Rechnen 3 Schreiben 2 Naturgesch.	4 Rechnen 2 Geographie 2 Naturgesch.	19
Flade, Hilfslehrer	—	—	—	—	4 Mathematik	—	—	2 Deutsch	6
Dr. Sanneg, cand. prob.	—	—	—	—	—	2 Französisch	3 Französisch	—	5
Klapproth, Hilfslehrer	—	—	—	—	—	—	3 Religion	—	3
Schumann, Hilfslehrer	—	—	—	—	—	—	—	3 Schreiben	3
Voigt, Zeichenlehrer	—	—	—	—	—	2 Zeichnen	2 Zeichnen	2 Zeichnen	6
Greger, Gesanglehrer	—	—	—	—	—	—	—	2 Gesang	4

Summa 246.



## II. Verordnungen der hohen vorgesetzten Behörden.

1. Vom 7. October (resp. 16. September) v. J. Es wird auf die von dem Kupferstecher Hugo Troschel herausgegebene „Zeichenschule in Wandtafeln 2c.“ aufmerksam gemacht.
2. Vom 19. October (resp. 11. ejd.) v. J. Es wird für die Zeugnisse, welche Behufs der Meldung zum einjährigen Militärdienst ausgestellt werden, eine bestimmte Form vorgeschrieben.
3. Vom 24. November (resp. 16. ejd.) v. J. Es wird auf die neue wohlfeilere Ausgabe der Geschichte Friedrichs des Großen von Ludwig Hahn aufmerksam gemacht.
4. Vom 17. Mai (resp. 15. ejd.) d. J. Mit den der Prima im vierten Semester angehörenden Primanern, welche das militärpflichtige Alter erreicht haben und jetzt in die Armee eintreten wollen oder müssen, kann die Abiturientenprüfung sogleich abgehalten werden.

## III. Chronik der Schule.

Die Eröffnung des Schuljahrs fand am 10. October v. J. in gewohnter Weise durch die nach einer Ansprache des Unterzeichneten an die versammelten Scholaren vollzogene feierliche Aufnahme der Novitien statt.

Am 18. März d. J. als am Sonntage Judica wurde die Einsegnung der Hauscholaren Bernhard von Bülow, Adolph von Bülow, Hans von Wurmb, Conrad von Krosigk, Ernst von Reiche, Hans von Grävenitz und Friedrich von Waldaw-Reizenstein durch Herrn Pastor Seiler im Betsaale der Anstalt, woran sich die gemeinsame Communion der Lehrer und der sämtlichen confirmirten Hauscholaren, so wie mehrerer der anwesenden Eltern und Verwandten der eben Eingefegneten angeschlossen.

Am 22. März wurde der Geburtstag Sr. Majestät des Königs Wilhelm I. von der gesammten Anstalt im Betsaale feierlich begangen. Die Festrede, welche der College Dr. Kettner hielt, hatte die Lehninische Weissagung zum Gegenstande.

Tags darauf am 23. März wurde der Wintercursus mit der Censur sämtlicher Scholaren beschlossen; der Sommercursus begann am 10. April, und wurde in gleicher



Weise wie der Wintercurfus eröffnet. Leider konnte derselbe nicht bis zu dem gewöhnlichen Anfang der Herbstferien fortgeführt werden, indem das heftige Auftreten der Cholera in der Stadt Halle (obwohl die Francke'schen Stiftungen wie in allen frühern Cholera-Epidemien, so auch diesmal vor derselben gnädig bewahrt blieben) es nothwendig erscheinen ließ, den Unterricht am 14. August zu schließen. In Folge der allmählich eingetretenen sichtlichen Abnahme der Seuche wurde der Unterricht am 24. September wieder begonnen und wird, so Gott will, bis zum 12. October fortgesetzt, und dann der Sommercurfus geschlossen werden. Daß die dadurch herbeigeführte Unterbrechung des Unterrichts auf den Gang desselben einen vielfach störenden Einfluß ausüben mußte, bedarf keiner weitem Ausführung.

Leider fanden auch in dem Laufe dieses Schuljahrs wiederum nicht wenige Veränderungen in dem Personal des Lehrercollegiums, so wie mehrfache längere Vertretungen erkrankter Lehrer statt. Am Schlusse des vorigen Schuljahrs verließ uns der erst zu Ostern v. J. provisorisch angestellte Colloge Rneifel, der eine anderweitige Stellung am Domgymnasium zu Naumburg fand. Zu derselben Zeit gab der Predigtamts-candidat Stöckle seine Stellung an derselben auf, um einem Rufe als Diaconus in Gefell zu folgen. Der Dank der Anstalt für die treuen und erfolgreichen Dienste, die er derselben geleistet, und die herzliche Liebe seiner Schüler folgte ihm in seinen neuen Beruf. In die durch den Abgang Beider vacant gewordenen Stellen traten der bisherige Hülflehrer Christian Gottfried Bilke aus Dankerode im Mansfelder Gebirgskreise, und der Predigtamts-candidat Spieß aus Drossen i. d. N. M. Zu derselben Zeit übernahm der Schulamts-candidat Dr. ph. Paul Matthias Kramer aus Berlin als candidatus probandus einige Lehrstunden, gab jedoch dieselben mit dem Schluß des Semesters auf, um eine Lehrerstelle in Schulpforta zu übernehmen. Zu Weihnachten v. J. trat nach mehrjähriger gewissenhafter Wirksamkeit an der Anstalt aus dem Lehrercollegium derselben der Predigtamts-candidat Stark, um das Diaconat in Cönnern zu übernehmen, und zu Ostern d. J. der provisorisch angestellte Colloge Dr. ph. Lambert, um mit einer Unterstützung des Königl. Ministeriums eine wissenschaftliche Reise zu machen. Die dadurch herbeigeführten Vacanzen wurden durch den Eintritt des cand. phil. Julius Heinrich Robert Gustav Werner aus Liegnitz und des Dr. phil. Carl Eduard Peter aus Weiningen besetzt. Außerdem übernahm zu Ostern d. J., da der Prof. Daniel noch nicht seine volle Stundenzahl zu erteilen vermochte, der Hülflehrer Klapproth den Religionsunterricht in Quinta, und der Schulamts-candidat Dr. phil. Joseph Sanneg aus Ratibor als candidatus probandus einige Lehrstunden, so wie einen Theil der Vertretung des Collegen Dr. Kettner,

als dieser in der Mitte Juli nach erhaltenem Urlaub eine Badereise zur Wiederherstellung seiner Gesundheit unternahm. Leider erkrankte er selbst kurz vor Beginn der Ferien an einer Brustfellentzündung, so daß er die Fortsetzung des übernommenen Unterrichts für den Rest des Semesters aufgeben mußte. Eine längere Vertretung war schon früher gleich zu Anfang des Sommercurus durch ein Fußleiden des Kandidanten Hößler herbeigeführt, das ihn mehrere Wochen hindurch hinderte, das Zimmer zu verlassen. Ebenso ist eine solche schließlich durch die schwere Erkrankung des Prof. Dryander nöthig geworden, der während der Ferien von der Cholera und in Folge derselben von dem Nervenfieber befallen ist, wodurch seine Kräfte trotz eingetretener Genesung in hohem Grade geschwächt sind. Es ist leicht zu ermessen, welche Schwierigkeiten und Verlegenheiten solche Verhältnisse erzeugen mußten. Dazu kamen noch manche andere Behinderungen einzelner Lehrer, welche, wenn auch von kürzerer Dauer, doch dazu beitrugen, sie zu steigern. So war das letztverflossene so ereignisreiche, für unser Vaterland so ruhmvolle Semester für das königliche Pädagogium in manichsacher Hinsicht ein recht schweres und gestörtes.

#### IV. Statistisches.

Im Laufe des Jahres verließen vierzehn Scholaren nach abgelegter Maturitätsprüfung die Anstalt.

##### A. Zu Ostern:

1. Der Stadtscholar Ernst Georg Friedrich Kluge aus Nutha bei Zerbst, Sohn des Herrn Pastors Kluge in Alsleben a/S., 18  $\frac{3}{4}$  Jahr alt, evangelisch, war 6 Jahre auf dem k. Pädagogium und 2 Jahr in Prima; er studirt Theologie.
2. Der Stadtscholar Gustav Wünschmann aus Schraplau, Sohn des Herrn Rentmeister a. D. Wünschmann hieselbst, 20 Jahr alt, evangelisch, war 10  $\frac{1}{2}$  Jahr auf dem k. Pädagogium und 2 Jahr in Prima; er studirt Medicin.
3. Der Stadtscholar Paul Nebelung aus Barby, Sohn des Herrn Kammergerichtsraths a. D. Nebelung hieselbst, 18  $\frac{3}{4}$  Jahr alt, evangelisch, war 6 Jahr auf dem k. Pädagogium und 2 Jahr in Prima; er studirt Jura.

4. Der Stadtscholar Franz Hermann Hennig aus Bitterfeld, Sohn des Herrn Bäckermeisters Hennig daselbst, 21 Jahr alt, evangelisch, war  $4\frac{1}{2}$  Jahr auf dem R. Pädagogium und 2 Jahr in Prima; er studirt Theologie.
  5. Der Stadtscholar Ernst Heinrich Blasius aus Halle, Sohn des Herrn Geh. Medicinalraths und Professors Dr. Blasius hieselbst,  $20\frac{1}{2}$  Jahr alt, evangelisch, war  $6\frac{1}{4}$  Jahr auf dem R. Pädagogium und 2 Jahr in Prima.
  6. Der Stadtscholar Curt Hennig Hans von Landwüst aus Zörbig, Sohn des Herrn Kreisgerichtsraths von Landwüst hieselbst,  $18\frac{1}{2}$  Jahr alt, evangelisch, war  $8\frac{1}{2}$  Jahr auf dem R. Pädagogium und 2 Jahr in Prima; er ist in die königliche Armee eingetreten.
  7. Der Hauscholar Huldreich Kennecke aus Dargun in Mecklenburg-Schwerin, Sohn des Herrn Pastors Kennecke daselbst, 21 Jahr alt, evangelisch, war 9 Jahr auf dem R. Pädagogium und 2 Jahr in Prima; er studirt Jura.
- B. Im Juni, um sofort in die königliche Armee einzutreten:
8. Der Hauscholar Victor Hans Wilhelm von Zietzen aus Radewitz bei Pencun, Sohn des Hauptmanns a. D. und Rittergutsbesitzers Herrn von Zietzen auf Radewitz,  $18\frac{1}{2}$  Jahr alt, evangelisch, war  $7\frac{3}{4}$  Jahr auf dem R. Pädagogium und  $1\frac{3}{4}$  Jahr in Prima.
  9. Der Hauscholar Hans Leberecht Alexander von Klitzing aus Grassée bei Nörenberg in Pommern, Sohn des Rittmeisters a. D. und Rittergutsbesitzers Herrn von Klitzing auf Grassée,  $18\frac{1}{2}$  Jahr alt, evangelisch, war  $5\frac{3}{4}$  Jahr auf dem R. Pädagogium und  $1\frac{3}{4}$  Jahr in Prima.
  10. Der Stadtscholar Hermann Max Ernst Schneider aus Wittenberg, Sohn des Herrn Baurath Schneider in Rötzen, 19 Jahr alt, evangelisch, war  $6\frac{1}{4}$  Jahr auf dem R. Pädagogium und  $1\frac{3}{4}$  Jahr in Prima.
  11. Der Hauscholar Conrad Leberecht Honig aus Gralow bei Landsberg a. d. W., Sohn des Herrn Rittergutsbesitzers Honig auf Gralow,  $19\frac{3}{4}$  Jahr alt, evangelisch, war  $6\frac{3}{4}$  Jahr auf dem R. Pädagogium und  $1\frac{3}{4}$  Jahr in Prima.
  12. Der Stadtscholar Christian Albert Krause aus Schweinitz, Sohn des Herrn Gutsbesitzers Krause daselbst,  $18\frac{1}{2}$  Jahr alt, war  $2\frac{1}{2}$  Jahr auf dem R. Pädagogium und 2 Jahr in Prima.

## C. Zu Michaelis:

13. Der Stadtscholar Max Feodor Glöckner aus Wittenberg, Sohn des Herrn Justizraths Glöckner hieselbst, 17 $\frac{1}{2}$  Jahr alt, evangelisch, war 5 Jahr auf dem R. Pädagogium und 2 Jahr in Prima; er will Jura studiren.
14. Der Stadtscholar Gustav Theodor Friedrich Stange aus Frankfurt a. d. O., Sohn des verstorbenen Gymnasialprofessors Dr. Stange, 16 $\frac{3}{4}$  Jahr alt, evangelisch, war 8 Jahr auf dem R. Pädagogium und 2 Jahr in Prima; er will Philologie studiren.

Außerdem verließen die Anstalt 21 Scholaren, und zwar aus

Prima: Graf zu Dohna (Militär);

Ober=Secunda: Scherz (entfernt), Dryander mit dem Zeugniß für Prima (Landwirth), Fulda (Militär);

Unter=Secunda: Seydel (unbestimmt), Schröter (Buchhändler), Romeiß (Landwirth), v. Rahden (Privatunterricht), v. Krosigk (Ritteracademie in Brandenburg), Wolff (wegen Augenkrankheit), Roth (unbestimmt);

Ober=Tertia: v. Beltheim (Ritteracademie in Brandenburg);

Unter=Tertia: Kayser (Privatunterricht), v. Otto (desgl.), v. Waldaw=Reizenstein (Privatunterricht), v. Rumohr (Johanneum in Hamburg);

Quarta: Böttcher (Realschule), Sannow (Privatunterricht), v. Braunbehrens (desgl.);

Quinta: Zimmermann.

Endlich verlor die Anstalt noch einen Schüler, den Unter=Secundaner Ernst Friedrich Wilhelm Louis Günther v. Cloudt durch den Tod. Obwohl durch häufige Kränklichkeit vielfach gehemmt, hatte er mit unermüdlicher Thätigkeit und Freudigkeit den Forderungen der Schule zu genügen gesucht, und sich durch seinen ebenso frommen als fröhlichen Sinn die Liebe seiner Lehrer und Mitschüler in hohem Grade erworben. So erweckte denn auch sein plötzlich erfolgter Tod die herzlichste Theilnahme derselben, die am Tage seiner Bestattung in erfreulicher Weise zu Tage trat.

Neu aufgenommen wurden 25 Scholaren, und im letzten Quartal des Schuljahrs besuchten 173 Scholaren die Anstalt, von denen 22 in Prima, 17 in Ober=Secunda, 22 in Unter=Secunda, 25 in Ober=Tertia, 34 in Unter=Tertia, 25 in Quarta, 19 in Quinta, 9 in Sexta saßen. Unter ihnen befanden sich 31 Hausscholaren.

Für die Bibliothek sind angeschafft:

Brehm, Illustriertes Thierleben. 3. Bd. 44—57. — Giesebrecht, Geschichte der deutschen Kaiserzeit. III. 2. — Segerten, Materialien zum Uebersetzen aus dem Deutschen in das Französische. — Hoffmann, Geographische Encyclopädie. 58—62. — Theologisch-Homiletisches Bibelwerk von Lange. Die Johannisbriefe. 6. Der Römerbrief. 15. — Dasselbe, Ruth und Richter. V. — Petermann, Ergänzungshefte. 16. 17. — vom Hagen, Die Stadt Halle. 1—6. — Wackernagel, Deutsches Kirchenlied. 13—18. — Will, Jahrbuch über die Fortschritte der Chemie und verwandter Theile anderer Wissenschaften für 1864. Gießen 1865. — Hauthal, Scholia Horatiana. Pars altera. — Schmid, Encyclopädie des gesammten Erziehungs- und Unterrichtswesens. Heft 47—50. — Biblischer Commentar über das Alte Testament von Keil und Delitzsch: Jesaias von Delitzsch. — Gruppe, Leben und Werke deutscher Dichter. 3. Bd. Lfr. 5. 6. — v. Schlechtendal, Flora von Deutschland. XX. 9—12. — Grimm, Deutsches Wörterbuch. V. 3. — Peschel, Geschichte der Erdkunde. — Voas, Schiller und Göthe im Xenienkampf. — Apollodorus ed. Bekker. — Behrens, Geographisches Jahrbuch 1866. — Kumpel, Philosophische Propädeutik. — Curtius, Erläuterungen zur Griechischen Grammatik.

Als Geschenke sind derselben zugegangen, wofür ich nicht ermangle den ergebensten Dank auszusprechen:

Vom K. Ministerium der geistlichen u. Angelegenheiten: Josephi Scaligori, Poemata omnia. Ed. altera 1864. — Vom Herrn Director Bouterweck in Elberfeld: Geschichte der Lateinischen Schule zu Elberfeld und des aus dieser erwachsenen Gymnasiums. Elberfeld 1865. — Herr Prof. Daniel: Missions-Weltkarte; Neunzehn Schlachtpläne zur Geschichte des siebenjährigen Krieges. — Herr Oberlehrer Schmidt in Stettin: Geschichte des Handels und der Schifffahrt Stettins. Th. 1. — Herr Director Kramer: C. Woldemar, Beiträge zur Geschichte und Statistik der Gelehrten- und Schulanstalten des K. Russischen Ministeriums der Volksaufklärung. Th. 2. — Herr Dr. H. Geist: Die klassische und christliche Bildung im Licht des Conservatismus. — Beckersche Buchhandlung in Gotha: Lang, Zoologie der alten Griechen und Römer; Bischoff-Wöllner, Vergleichendes Wörterbuch der alten, mittlern und neuern Geographie. — Herr Born in Königsberg: J. A. Müttlich, Sammlung Stereometrischer Aufgaben ed. H. v. Behr. — Buchhandlung des Waisenhauses: Xenophons Anabasis ed. Breitenbach 1865; D. Schade,

Altdeutsches Wörterbuch. 1866. — Tschischwitz, Nachflänge germanischer Mythe in den Werken Shakespeare's. 1865. — Blanc, Versuch einer bloß philologischen Erklärung mehrerer dunkler und streitiger Stellen in Dante's göttlicher Komödie. I. Die Hölle. II. Das Fegfeuer. — C. Peter, Geschichte Roms 2. Aufl. Bd. 1. 1865. — Lucä über Schillers Wilhelm Tell. 1865. — Schirlitz, De sermonis tragici per Euripidem incrementis. 1865. — H. Peter, Ueber die Quellen des Plutarch in seinen Biographien der Römer. 1865. — Lambert, Die Entwicklung der deutschen Städteverfassungen im Mittelalter. Bd. 1. 2. — S. Gregorii Nysseni Opera ed. Oehler. Tom. 1. — Unger Sinis sive Poeticarum fabularum delectus. — Echtermeyer, Auswahl deutscher Gedichte. 14. Aufl.

Halle im October 1866.

**Rramer.**

Eyssenhardt. Schömanni Opuscula. Lenz; Botanik der Griechen und Römer.  
 Spruner Atlas der Alten Welt, neue Auflage. Petermann Mittheilungen  
 und Ergänzungshefte. \* Hoffmann Geographische Encyclopädie. \* Wappäus  
 Handbuch der Geographie. \* Kopp und Wille Jahrbuch über die Fortschritte der  
 Chemie. v. Schlechtendal Flora Deutschlands. \* Brehm Illustriertes Thierleben.\*  
 Herr Freiherr v. Vohlen machte der Bibliothek sein 1865-erschiedenes Werk:  
 „Die Erwerbung Pommerns durch die Hohenzollern“ zum Geschenk.

Für die Dratorische Bibliothek wurden beschafft:

Hoffmann Erzählungen 4 Bdchen. Uhlands Gedichte und Dramen. Henning  
 histor. Erzählungen 8 Bdchen. Hoffmann Jugendfreund 1855. 61. 62. Chole-  
 vius Erklärung von Hermann und Dorothea. Schmidt Winterkönig; Wallenstein;  
 Gustav Adolf. Rädeleführer v. Schwerdt. Simpliciana Bd. 3. 4. Nieritz Guckzucksuhr.  
 Cooks Entdeckungereisen v. Müller. Niemeher Jugendleben Klopstocks, Lessings,  
 Herders und Wielands. Schmidt die Hohenstaufen. Lessings Minna von Barnhelm,  
 Goethes Iphigenia, Schillers Tell mit Anmerkungen.  
 Halle im September 1865.

Kramer.

## Nachricht

über das

## Königliche Pädagogium zu Halle.

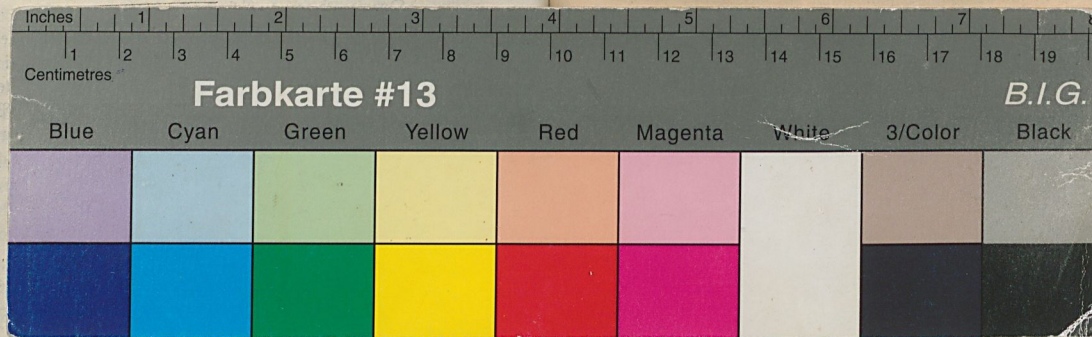
Herausgegeben

von

**Dr. G. Kramer,**

Director des Königlichen Pädagogiums und der Franckischen Stiftungen.

Einunddreißigste Fortsetzung.



-100 Commentarius. Ed.

Director.

ci.

1866.